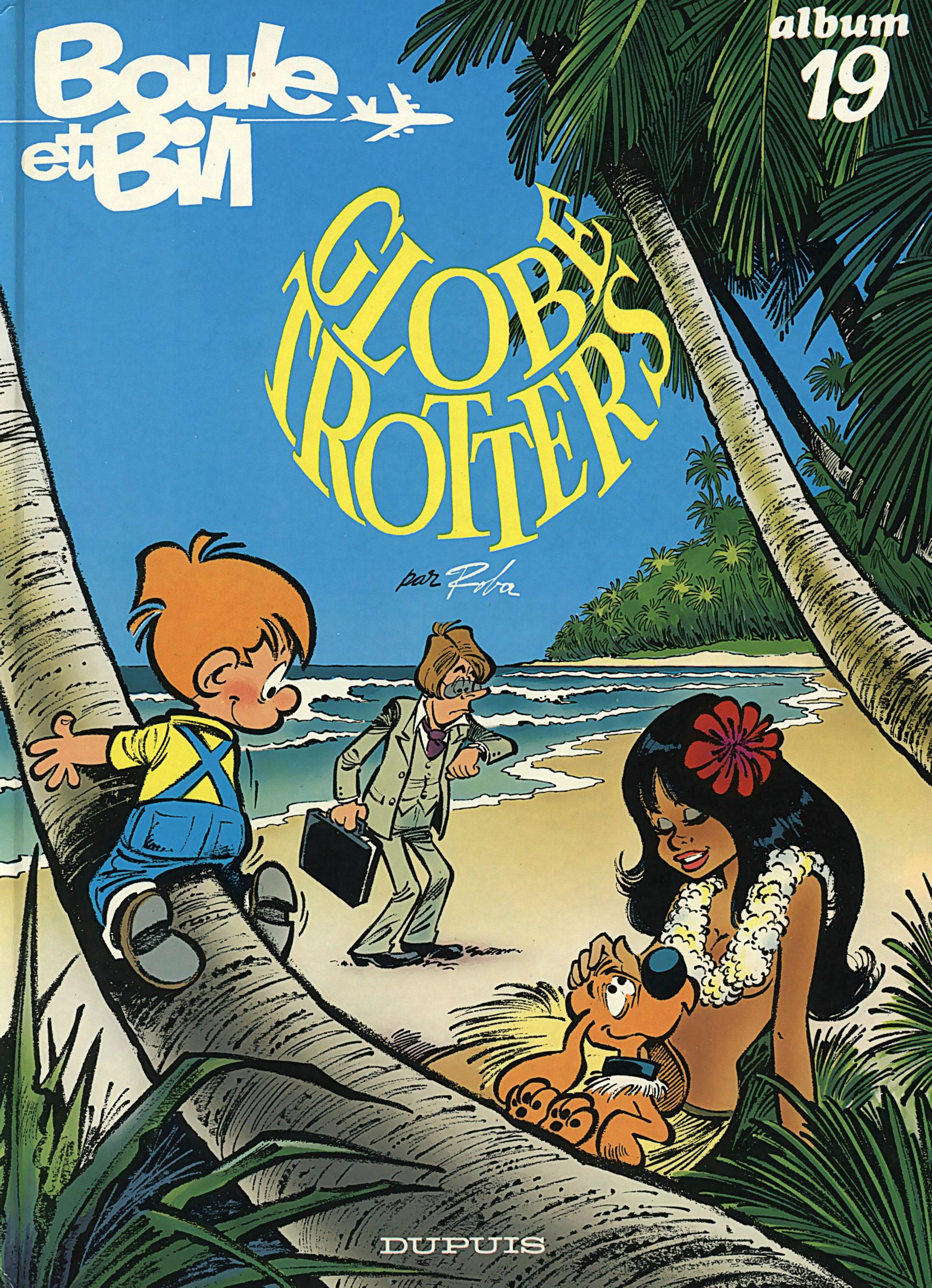


Boule
et Bill

album
19

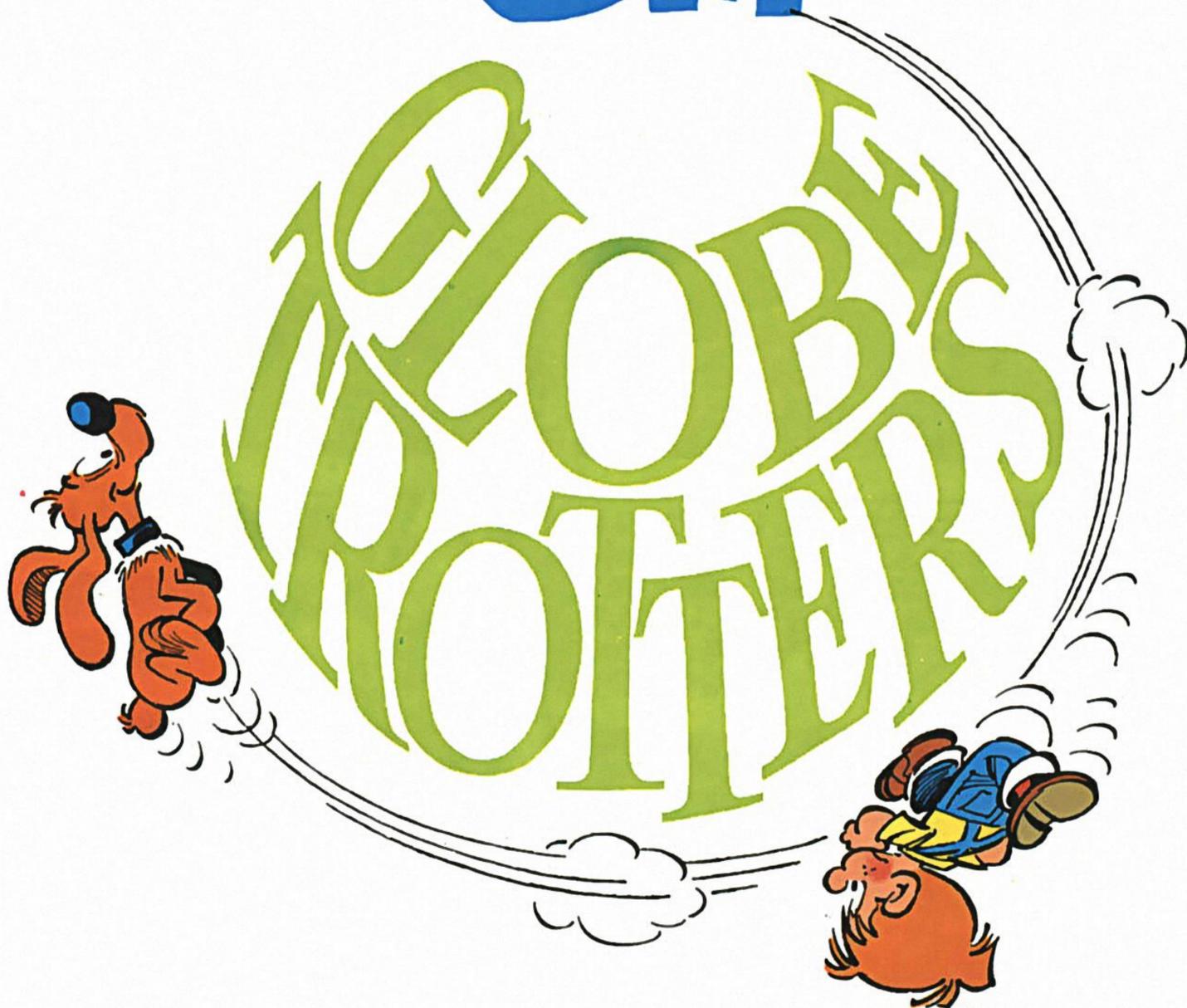
GLOBE ROTTER

par Foba



DUPUIS

Boule et Bill



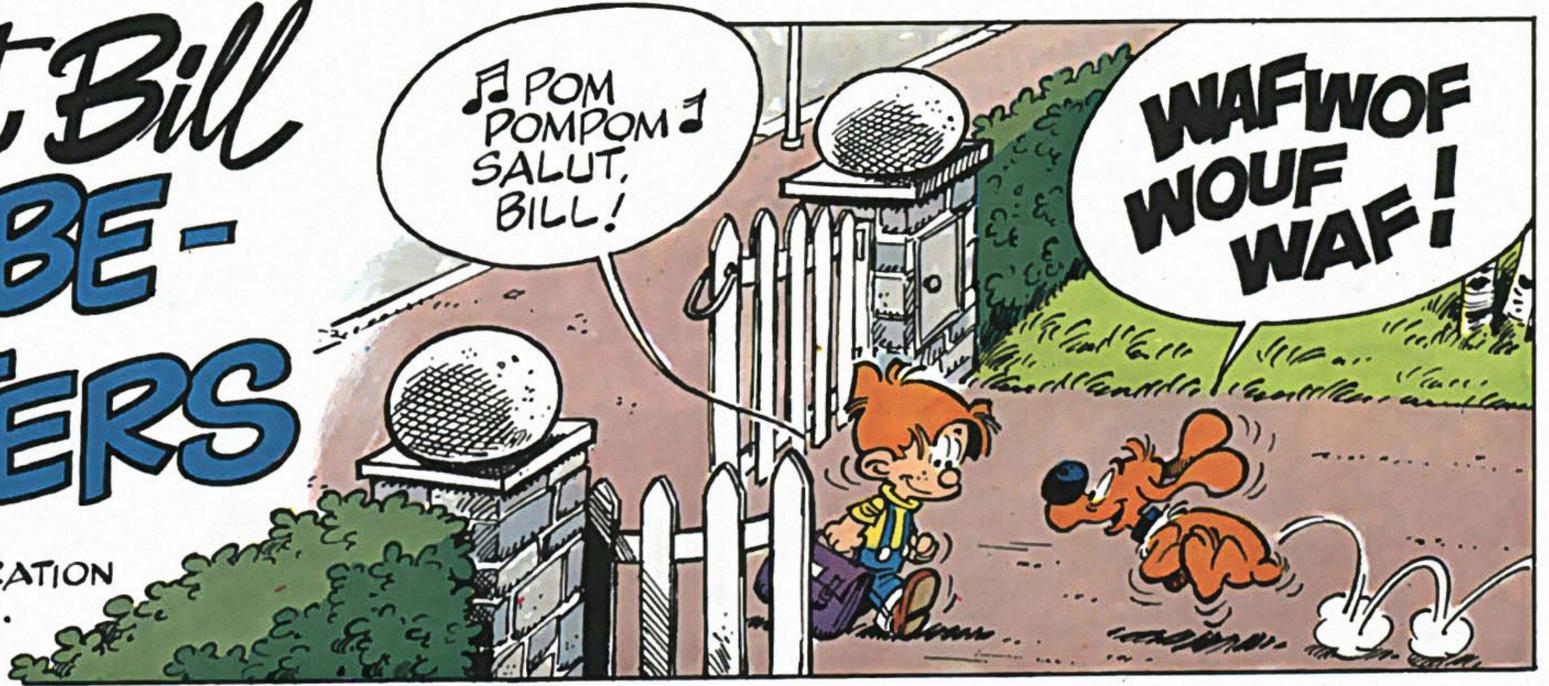
par *Foba*

DUPUIS

MARCINELLE-CHARLEROI / PARIS / MONTREAL / BRUXELLES / SITTARD

Boule et Bill GLOBE- TROTTERS

PAR *Pola*
AVEC LA COLLABORATION
DE Y. DELPORTE.



♪ POM
POMPOM ♪
SALUT,
BILL!

**WAFWOF
WOUF
WAF!**



**WAF!
GNAGN
GNNGNI!**

HÉÉ! MAIS QU'EST-
CE QUE?... TU AS
TROUVÉ UN SQUE-
LETTE DE BALEINE?



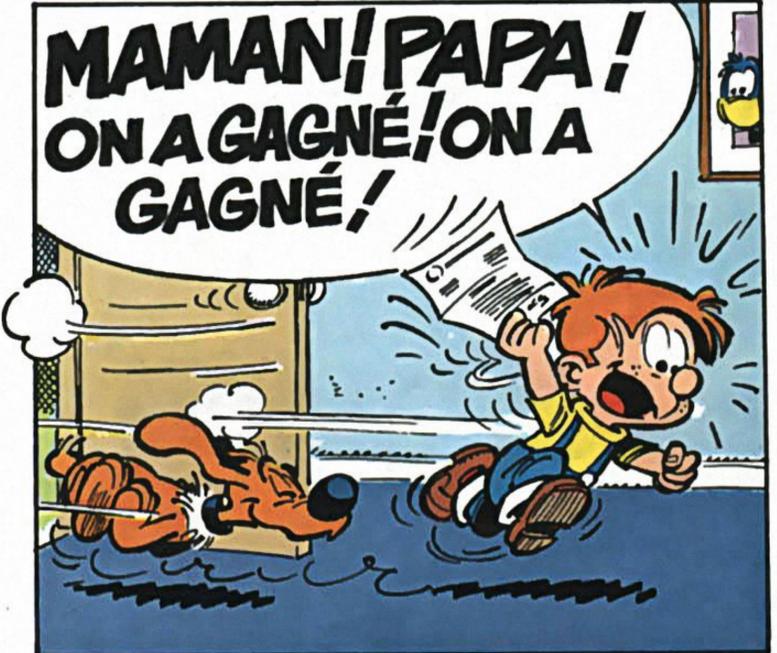
QUOI, LA BOÎTE AUX
LETTRES?... AAH!
IL Y A DU COURRIER
IMPORTANT? C'EST
ÇA?

WOF!



VOYONS ÇA... OH!
CHOUETTE!... UNE
LETTRE DE LA SOCIÉTÉ
TOUR-LOUROU!
"NOUS AVONS LE PLAISIR
DE VOUS FAIRE SAVOIR
QUE..."

17A.



**MAMAN! PAPA!
ON A GAGNÉ! ON A
GAGNÉ!**



ON EST LES LAURÉATS DU
CONCOURS DU MEILLEUR AMI
ORGANISÉ PAR LA SOCIÉTÉ TOUR-
LOUROU! C'EST NOUS LES PLUS
FORTS! DIS, P'PA, TU
ENTENDS?

MAIS OUI,
BOULE, MAIS
OUI.



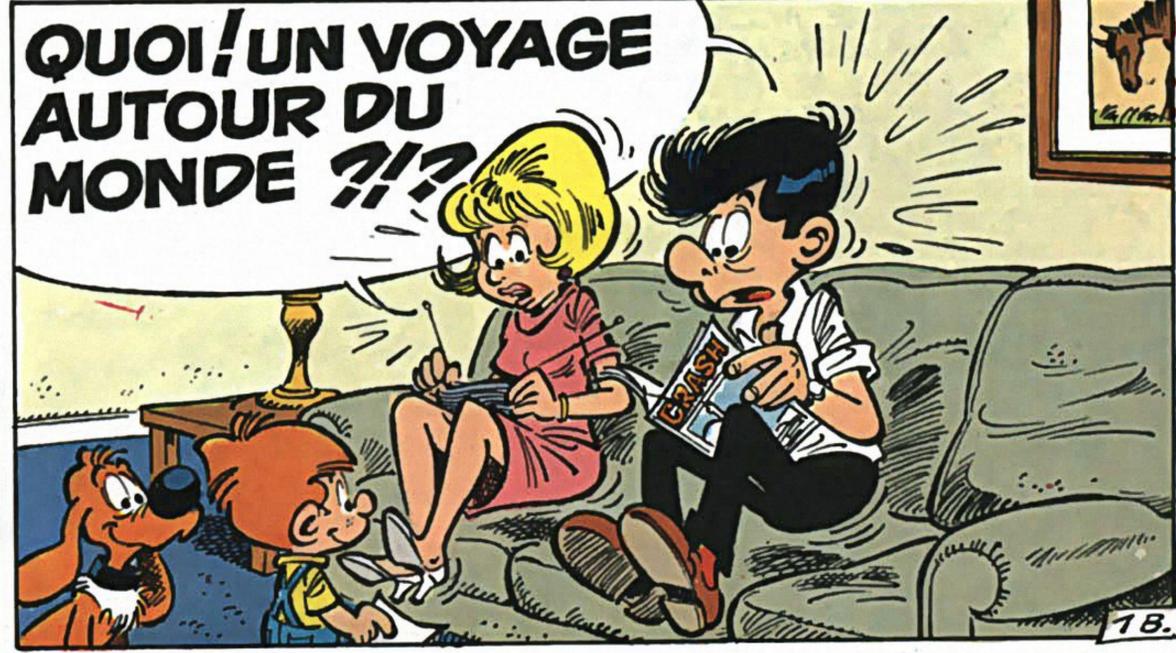
ENCORE UN DE
CES ATTRAPE-
NIGAUDS...
ET QU'EST-CE
QU'ON T'OFFRE?
UNE SUCETTE?
UN PORTE-CLÉ?



NON, P'PA, ON
A GAGNÉ UN
**VOYAGE AU-
TOUR DU
MONDE.**



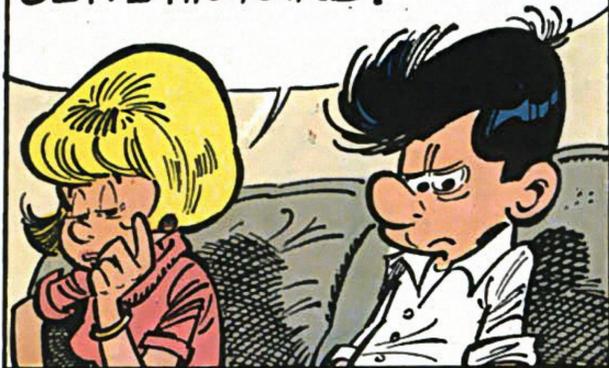
JE SUIS BIEN
PLACÉ POUR
SAVOIR QUE CES
PUBLICITAIRES
NE SAVENT QUOI
INVENTER POUR
ATTIRER LA JEU-
NE CLIENTÈLE!
AINSI TU AS
GAGNÉ UN...



**QUOI! UN VOYAGE
AUTOUR DU
MONDE ?!/?**

17B.

JE SUIS TRÈS CONTENTE POUR TOI, BOULE. SI, SI, C'EST TRÈS BIEN. TOUTEFOIS, J'AIMERAI AVOIR QUELQUES INFORMATIONS. QU'EST-CE QUE C'EST QUE CETTE HISTOIRE ?



MAIS C'EST TOUR-LOUROU, M'MAN, LA SOCIÉTÉ DE VOYAGES, ET ELLE A ORGANISÉ LE CONCOURS DU MEILLEUR AMI, ET J'AI RÉPONDU, ET VOILÀ, ON A GAGNÉ, ET ON VA FAIRE LE TOUR DU MONDE, ET VOILÀ, ET... ET C'EST CHOUETTE, NON ?



IL EST ÉCRIT : "VOTRE TRAVAIL D'ÉQUIPE MONTRÉ UNE TELLE HOMOGENÉITÉ QUE LE JURY VOUS A DÉCERNÉ À L'UNANIMITÉ LE PREMIER PRIX À TOUS LES DEUX..."



TOUS LES DEUX ? ET QUI EST L'AUTRE CONCURRENT, ALORS ?



BEN, BILL ÉVIDEMMENT ! ON A REMPLI À DEUX LE FORMULAIRE, ET ON VA PARTIR TOUS LES DEUX !



VOYONS, BOULE, TU N'Y PENSES PAS ! UN VOYAGE AUTOUR DU MONDE ! MAIS C'EST DANGEREUX ! JE DOIS M'OPPOSER FORMELLEMENT À ...



"... CHAQUE LAURÉAT SERA ACCOMPAGNÉ PAR UN ADULTE DE SON CHOIX. VOYAGE, LOGEMENT ET NOURRITURE SERONT OFFERTS PAR LA SOCIÉTÉ TOUR-LOUROU..."



MOI, J'AI TOUJOURS RÊVÉ DE PHOTOGRAPHER LES PYRAMIDES AU CLAIR DE LUNE ...

IL ME FAUDRA UN PETIT ENSEMBLE PRATIQUE POUR LES PAYS CHAUDS...



"NOTRE DÉLÉGUÉ, M. JOHN-CADRE D'HINNAMICH, PASSERA PRENDRE LES LAURÉATS ET LEURS ACCOMPAGNATEURS CE VENDREDI À 9H. TRÈS PRÉCISES. VOUS DEVREZ ÊTRE PORTEURS DE PASSEPORTS EN RÉGLE ET DE CERTIFICATS DE VACCINATION..."

VENDREDI ? MAIS C'EST APRÈS DEMAIN !!

C'EST IMPOSSIBLE !



LE SURLÉNDEMAIN À 8H59 !

M'MAN ! EST-CE QUE JE PRENDS MON PASSE-MONTAGNE ?

OÙ EST PASSÉ LE CACHE-OBJECTIF DE MON ZOOM ?

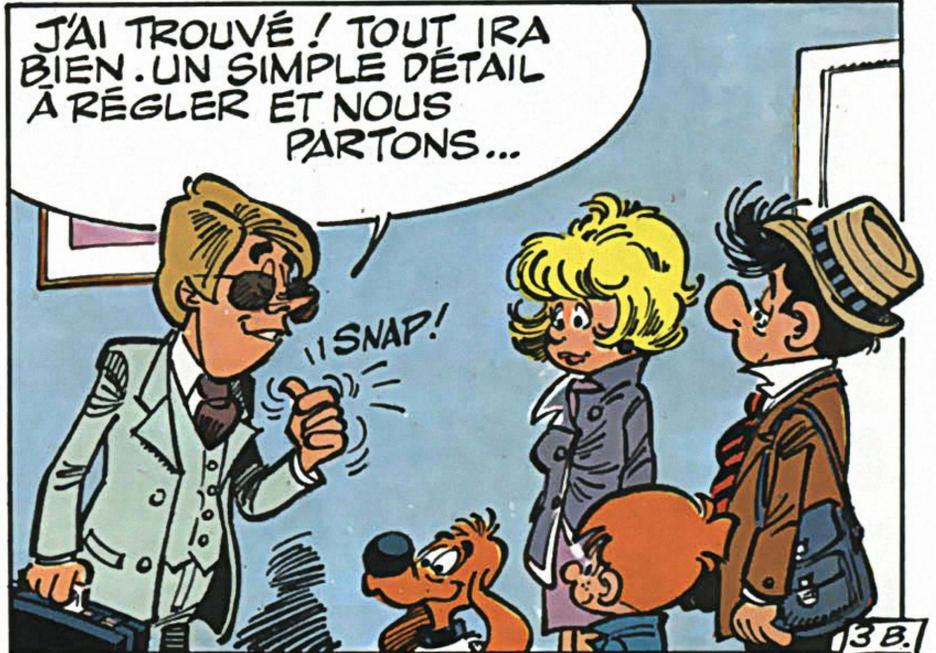
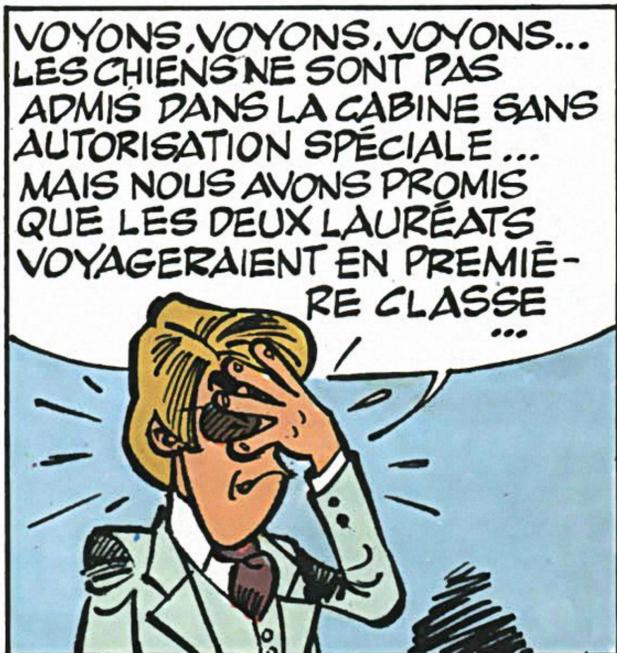
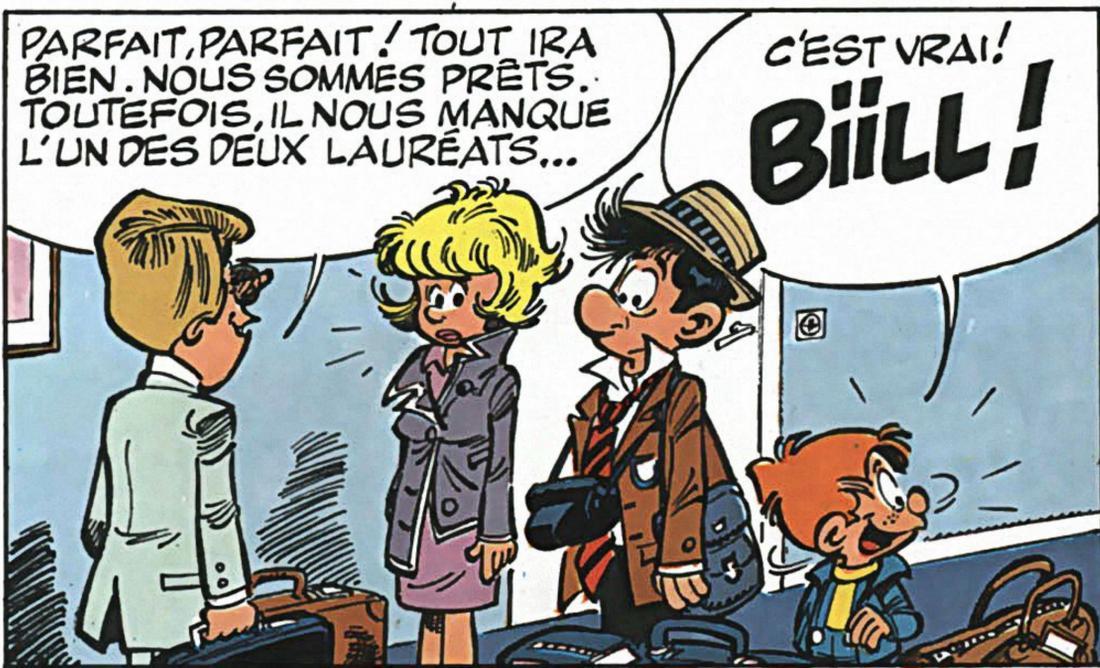
JE N'EN SAIS RIEN ! VIENS PLUTÔT M'AIDER À REFERMER CETTE VALISE !

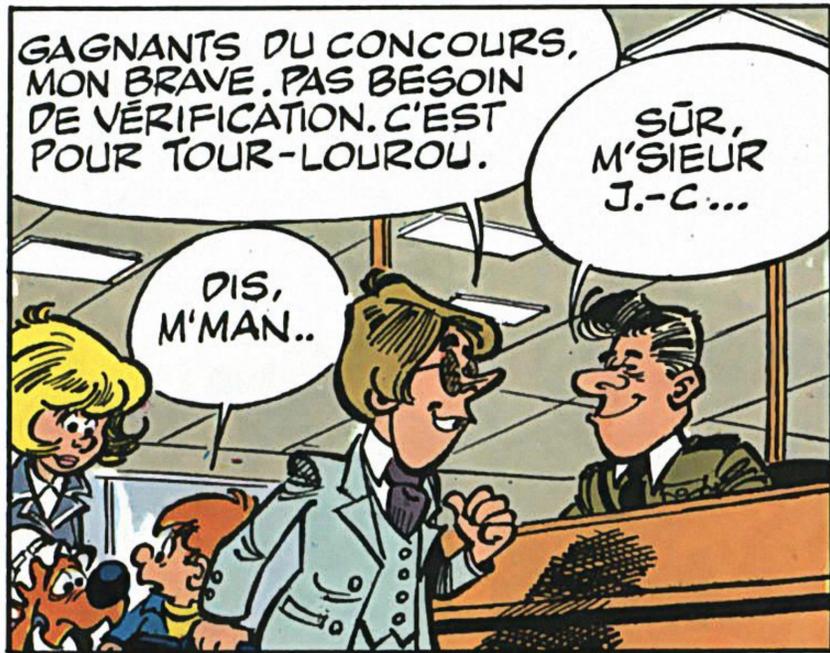
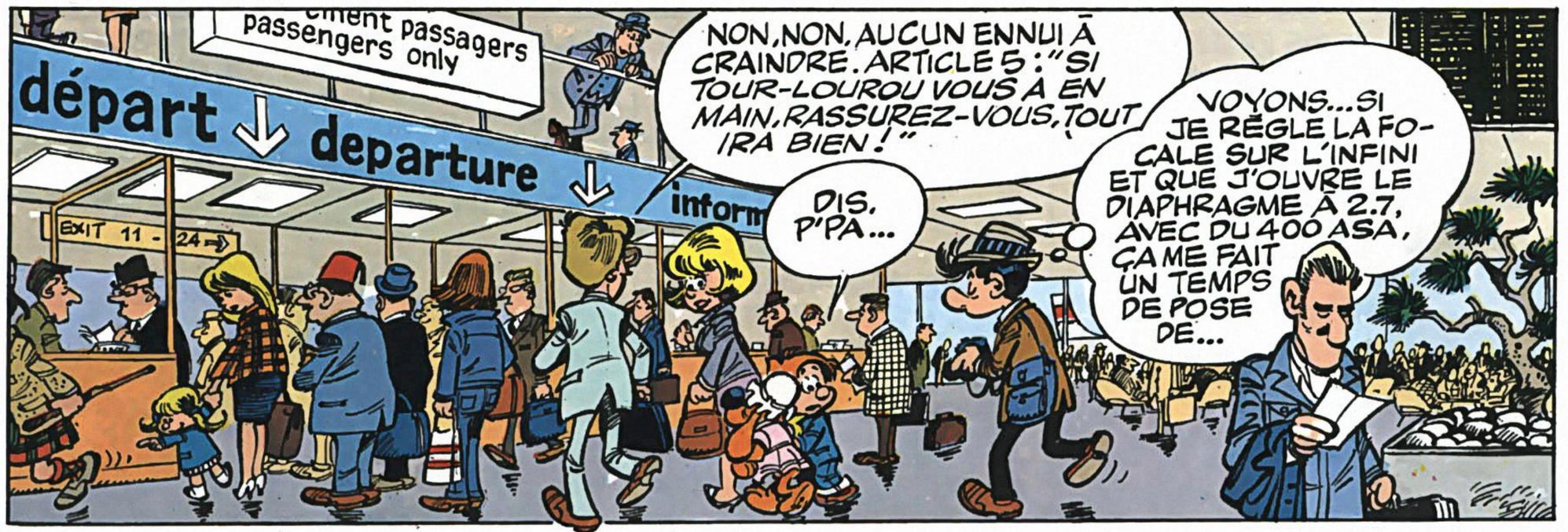


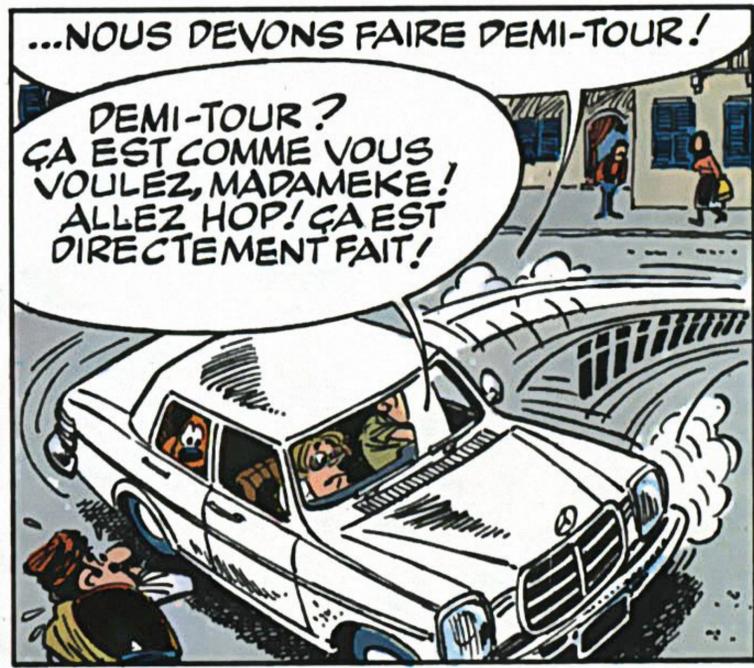
DING DONG

OH ! ON VIENT DÉJÀ NOUS CHERCHER, ET NOUS NE SOMMES PAS PRÊTS !











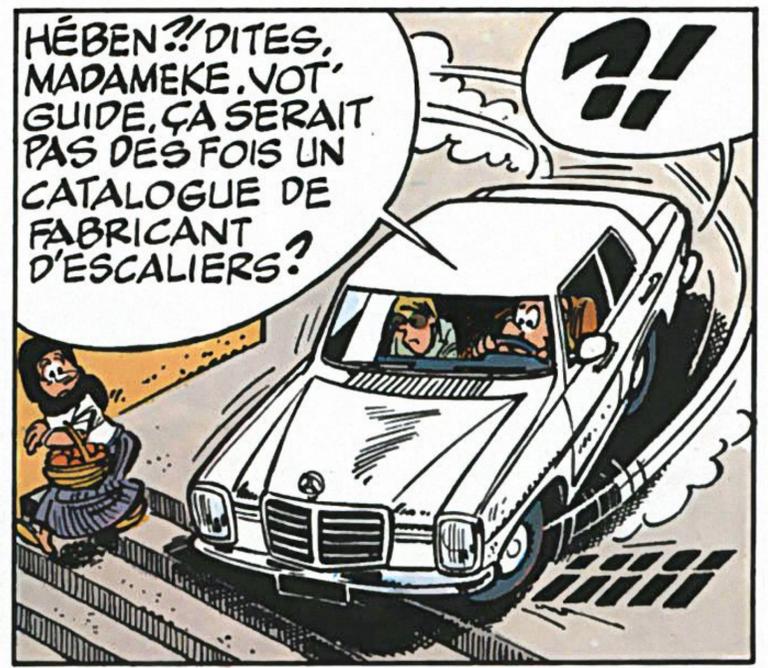
DÉPÊCHONS : IL NOUS RESTE 43 MINUTES POUR LA VISITE !

ÇA PEUT MAL, FIEU ! ALLEZ, EN AVANT, MARCHE ARRIÈRE !

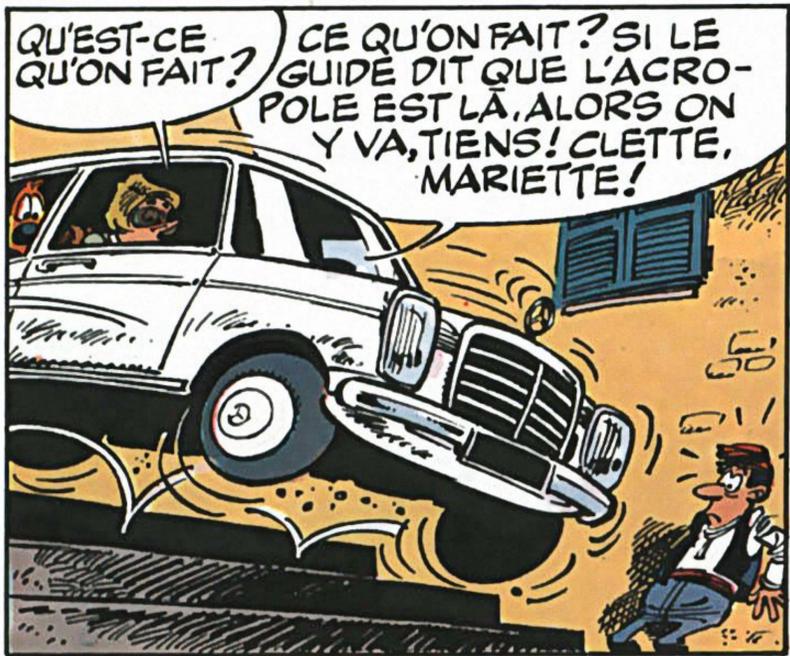


D'APRÈS MON GUIDE, NOUS SERONS EN VUE DE L'ACROPOLE À LA PREMIÈRE À DROITE !

TOF ! J'Y VAIS EN QUATRIÈME !



HÉBEN?! DITES, MADAME KE, VOT' GUIDE, ÇA SERAIT PAS DES FOIS UN CATALOGUE DE FABRICANT D'ESCALIERS ?



QU'EST-CE QU'ON FAIT ?

CE QU'ON FAIT ? SI LE GUIDE DIT QUE L'ACROPOLE EST LÀ, ALORS ON Y VA, TIENS ! CLETTE, MARIETTE !



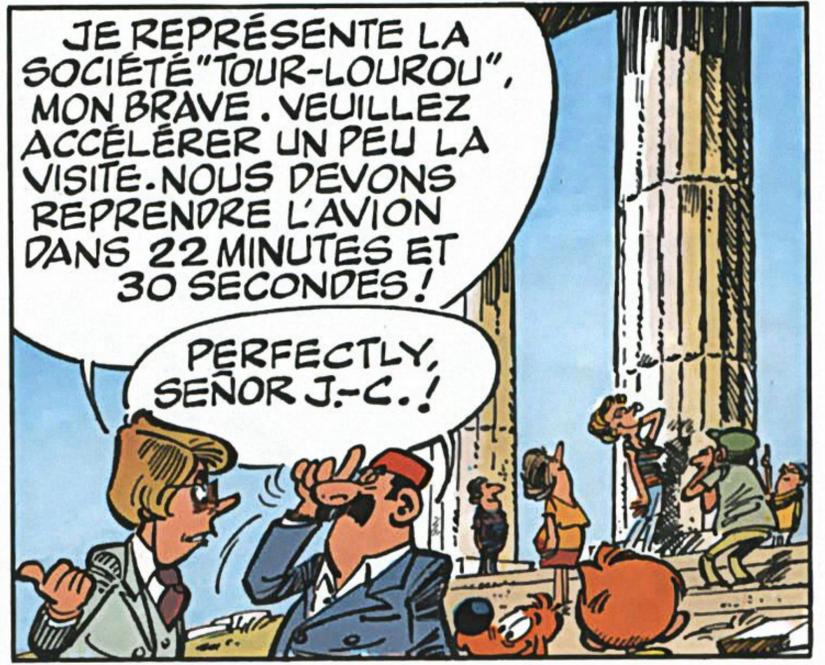
NÈ ! IL EST LÀ L'ACROPOLE KE !

PARFAIT ! ATTENDEZ-NOUS ICI. NOUS REVIENDRONS DANS 27 MINUTES TRÈS EXACTEMENT !



EXCUSEZ-MOI, JE PASSE DEVANT... JE DOIS DONNER DES INSTRUCTIONS À NOTRE GUIDE ...

MAIS JE L'AI ICI, LE GUIDE... TOUS LES RENSEIGNEMENTS Y FIGURENT !



JE REPRÉSENTE LA SOCIÉTÉ "TOUR-LOUROU", MON BRAVE. VEUILLEZ ACCÉLÉRER UN PEU LA VISITE. NOUS DEVONS REPRENDRE L'AVION DANS 22 MINUTES ET 30 SECONDES !

PERFECTLY, SENOR J.-C. !



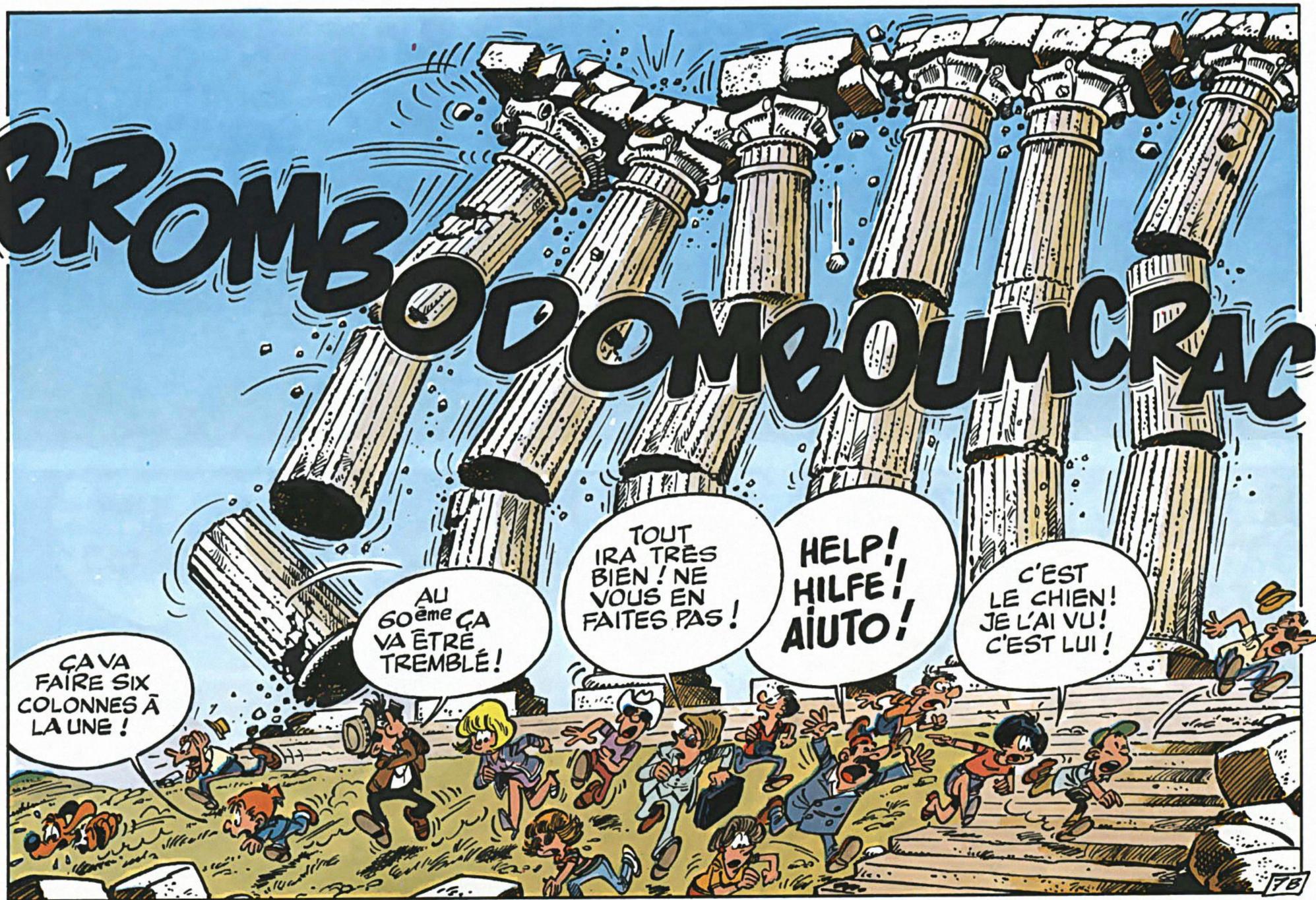
LADIES-UND-HERREN-, THE-VISITE-ESTA-COMMENCÉE ! FOLLOW-DER-GUIDE-PERFAVORE ! DAS-COSTRUZIONE-DEL-ACROPOLE-A-ÉTÉ-COMINCIATA-BEGINNING-OF-438-(VIERHUNDERT ACHTUNDREISSIG)-BEFORE-NOTRE-ÈRE-ET-ATTENZIONE-THIS-WAY-PLEASE-PAR-ICI-S'IL-VOUS-PLAÎT-BITTE-SHON-ПОЖАЛУЙА ...

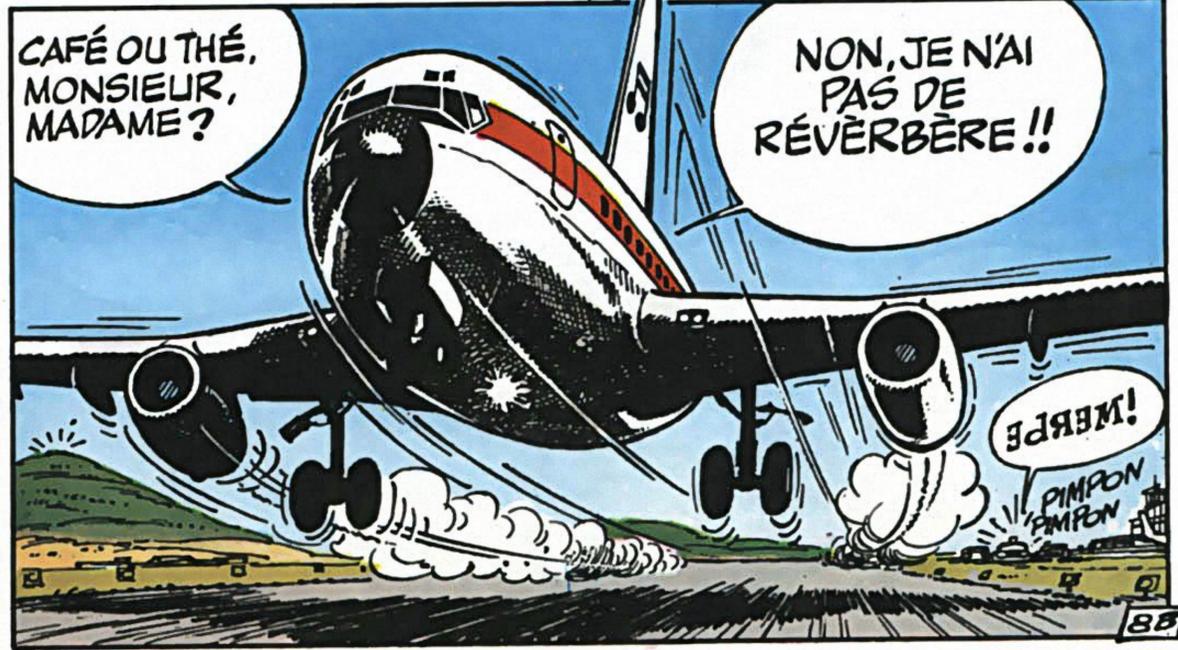
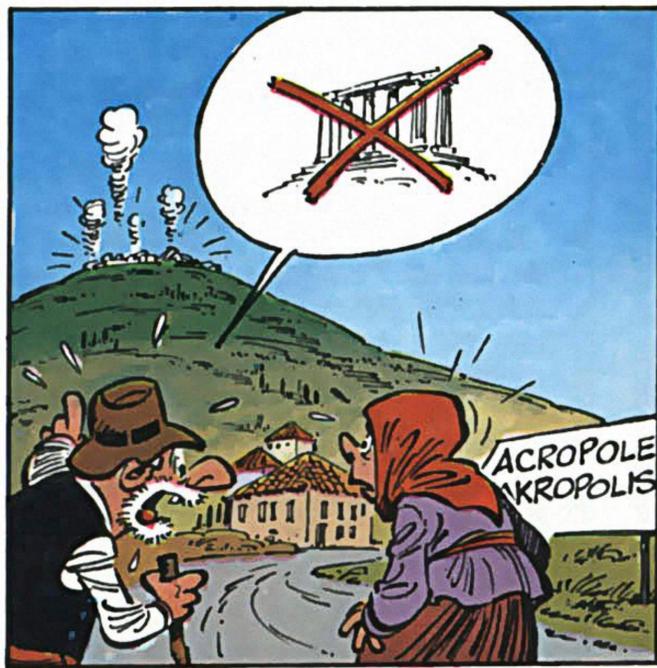
TIENS, MON GUIDE PARLE DE 439 AVANT NOTRE ÈRE ...



MAIS... MAIS ILY A COMME ... COMME UNE ODEUR !

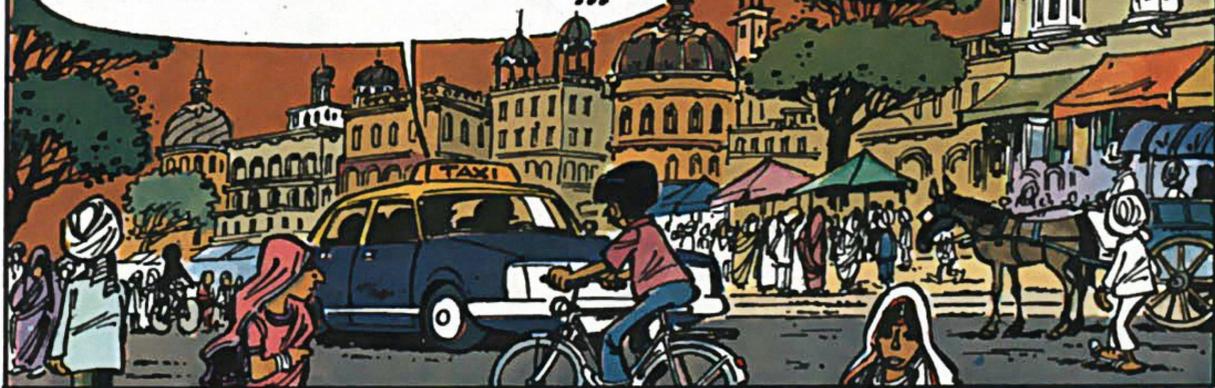
SNIF SNIF !





UN CRÉPUSCULE DE NACRE ET D'OR ILLUMINE L'OMAHABAD, LA PERLE DU SOUS-CONTINENT INDIEN, CAPITALE DU KHANTUTHIRISTAN.

PARFAIT. NOUS ARRIVERONS JUSTE À L'HEURE À VOTRE HÔTEL. DEUX CHAMBRES Y ONT ÉTÉ RETENUES À VOTRE INTENTION...



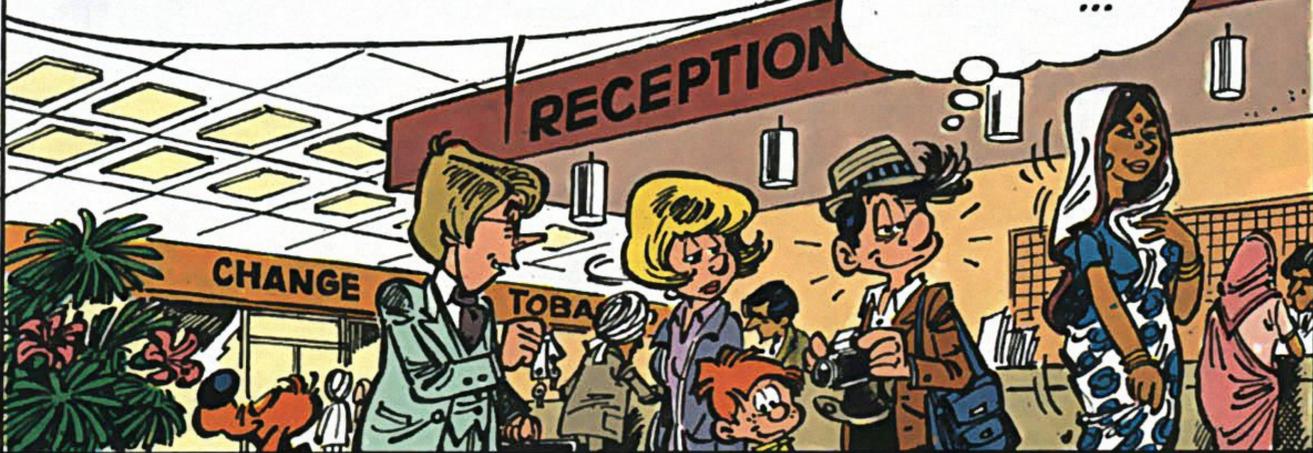
C'EST ÇA NOTRE HÔTEL? MAIS C'EST UN VRAI PALACE, MONSIEUR J.-C.!

ARTICLE 8: RIEN N'EST TROP BEAU, RIEN N'EST TROP DOUX POUR UN CLIENT TOUR-LOUROU!



VOUS AVEZ LA CHAMBRE 421, MONSIEUR ET MADAME. LES DEUX LAURÉATS LOGERONT À LA 423. VOUS AVEZ DIX-HUIT MINUTES POUR VOUS RAFRAÎCHIR, PUIS NOUS PASSERONS AU RESTAURANT.

JE ME DEMANDE SI MON ZOOASA SERA ASSEZ SENSIBLE...



CETTE SOLE MEUNIÈRE ÉTAIT UN DÉLICE. ET LE CÉLÉRI REMOULADE DE L'ENTRÉE!... JE N'EN FAIS PAS DE MEILLEUR.

ARTICLE 10: UN ESTOMAC BIEN SATISFAIT DE TOUR-LOUROU EST LE SECRET!



MAINTENANT, BOULE, IL EST TEMPS D'ALLER AU LIT. TU AS EU UNE JOURNÉE TRÈS FATIGANTE...

OH, P'PA!

JE ME CHARGE DE LE CONDUIRE À SA CHAMBRE, MONSIEUR.



MAIS J'Y SONGE: JE DOIS ENVOYER UN TÉLEX AU SIÈGE CENTRAL DE LA SOCIÉTÉ... ATTENDS-MOI ICI QUELQUES SECONDES, VEUX-TU?

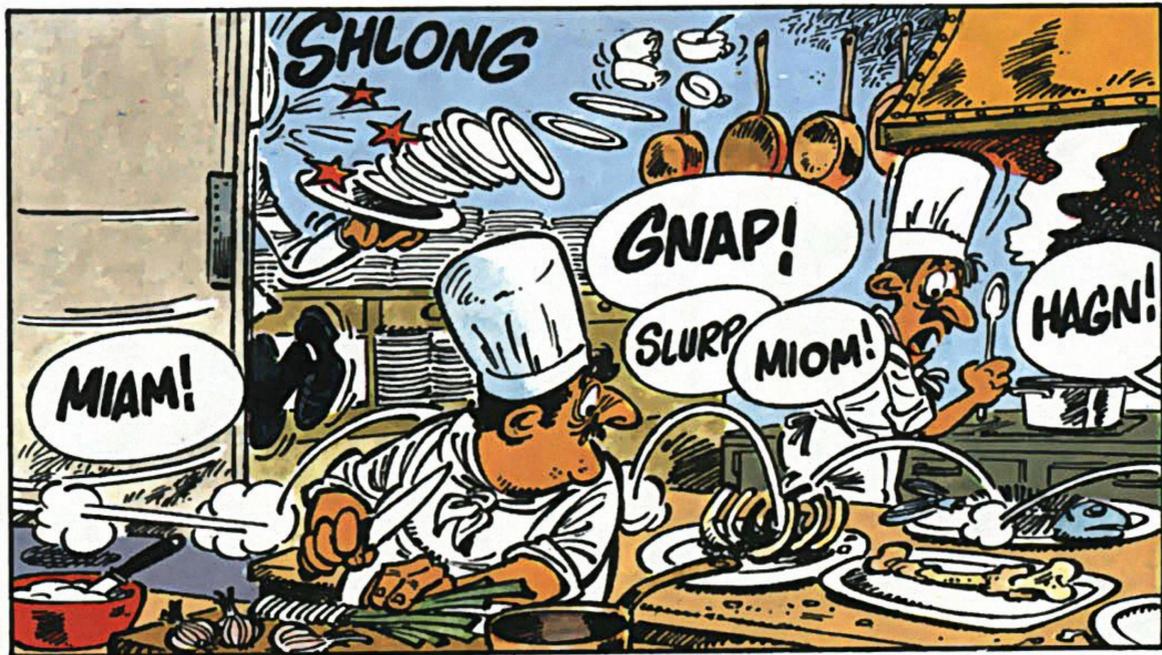
Ouais, M'sieu, J.-C.!



MOI, PENDANT CE TEMPS-LÀ, J'IRAI JETER UN COUP DE NEZ DE CE CÔTÉ... ÇA M'A TOUT L'AIR D'ÊTRE UNE BONNE PISTE!



NOM D'UN HOMME! JE M'EN DOUTAIS: LES CUISINES!







ALLONS, PRESSONS, CORNAC! KAMASOUTRA DOIT REJOINDRE LE CORTÈGE!

PAS MOYEN, GRAND-PRÊTRE! ELLE REFUSE D'AVANCER!

JE VEUX RESTER AVEC LE BEL ÉTRANGER AUX LONGUES OREILLES!



CEPENDANT...

'SCUSEZ-MOI, M'SIEU... VOUS N'AURIEZ PAS VU MON CHIEN? UN COCKER ROUX AVEC UN COLLIER?

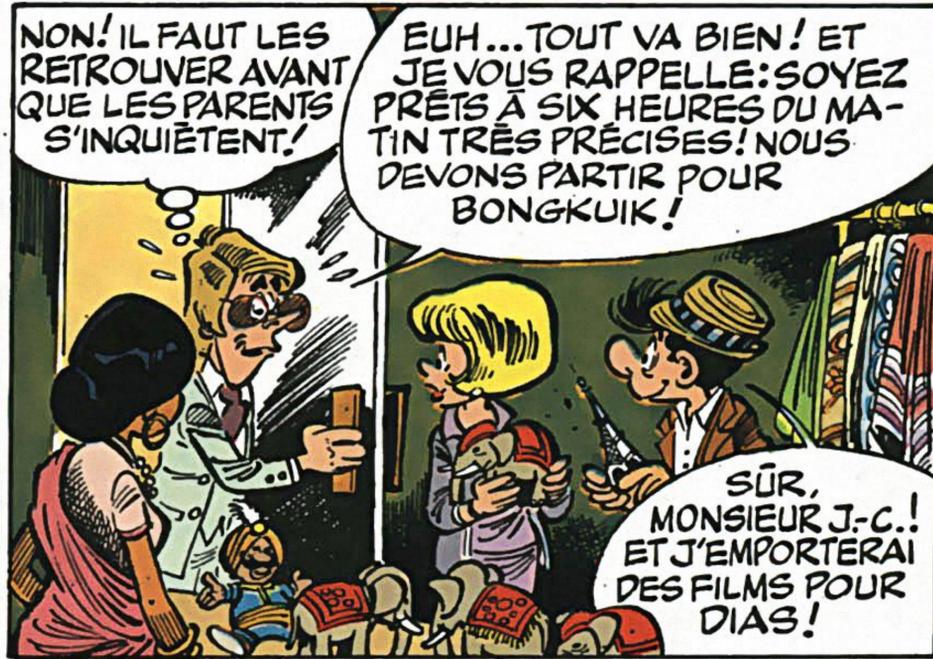
SHLONG!



VICE



LES LAURÉATS NE SONT PAS DANS LEUR CHAMBRE! JE LEUR AVAIS POURTANT DIT DE... OUI! PEUT-ÊTRE SONT-ILS RETOURNÉS AUPRÈS DU PÈRE OU DE LA MÈRE ...



NON! IL FAUT LES RETROUVER AVANT QUE LES PARENTS S'INQUIÈTENT!

EUH... TOUT VA BIEN! ET JE VOUS RAPPELLE: SOYEZ PRÊTS À SIX HEURES DU MATIN TRÈS PRÉCISES! NOUS DEVONS PARTIR POUR BONGKUIK!

SÛR, MONSIEUR J.-C.! ET J'EMPORTERAI DES FILMS POUR DIAS!



Bi-ill! Bi-ill! OÙ ES-TU?



NOUS DEVONS POURTANT NOUS RENDRE AU TEMPLE DE LAJ LAMHAL! SI CET ÉLÉPHANT REFUSE D'AVANCER ...



...C'EST À CAUSE DE CE CHIEN!

BON, BEN MOI, LES CO-PAINS, J'AI COMPRIS... JE ME BARRE!



GARDES! SAISISSEZ-LE!



IL FAUT ABSOLUMENT QUE JE LE RETROUVE!

Bi-ill!



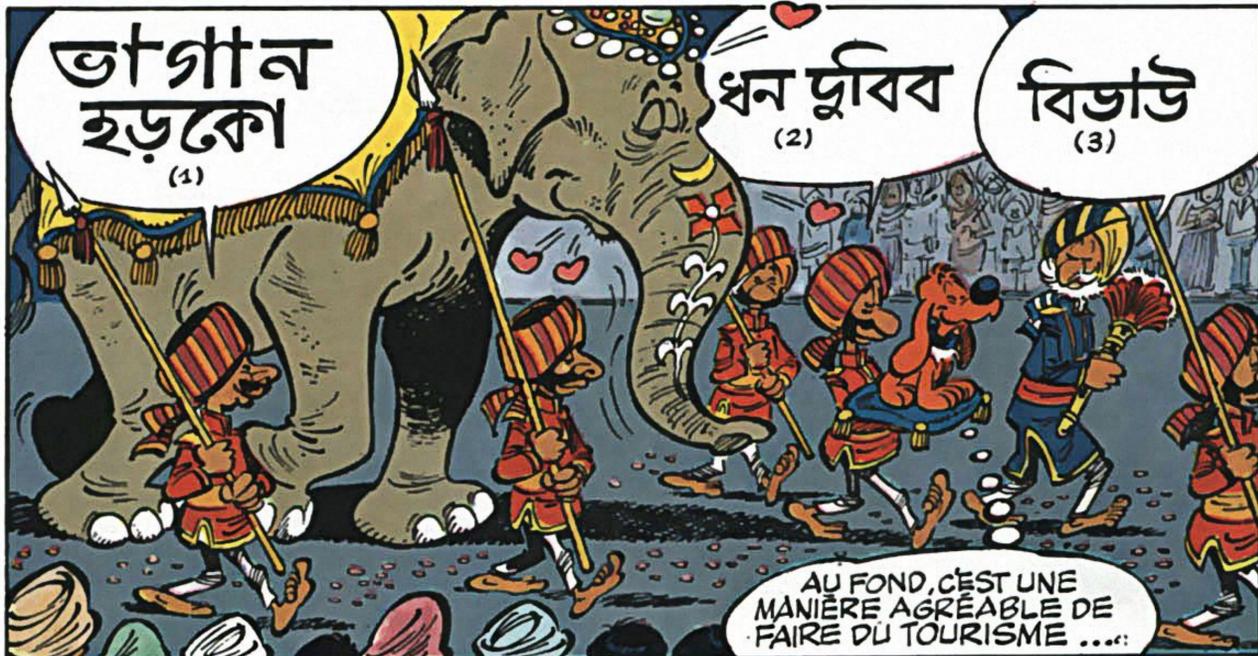
QUEL DOMMAGE QUE BOULE N'AIT PU PROFITER UN PEU DE LA COULEUR LOCALE... IL AURAIT TANT AIMÉ VOIR LES MAGASINS DE SOUVENIRS!

CHUT! NE LE RÉVEILLE PAS! LE PAUVRE PETIT DOIT SE LEVER TÔT DEMAIN!



AGENCY A.A. BABA MANAGER

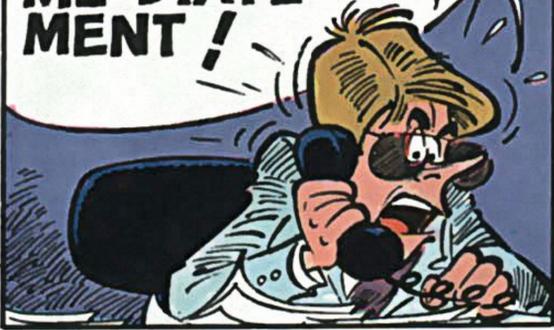
JE LE SAIS BIEN QU'IL EST PASSÉ MINUIT! MAIS JE DOIS VOUS VOIR D'URGENCE, MONSIEUR BABA! ICI, C'EST J.-C.!



(1) BÉATITUDE. (2) TRÉSOR. (3) BONTE.



QUOI? RETROUVÉS? AU TEMPLE DE LAJ LAMHAL? MAIS C'EST À L'AUTRE BOUT DE LA VILLE! FAITES-MOI ENVOYER UNE VOITURE! IMMÉDIATEMENT!



5H.46! ET L'AVION PART À 6H.10! VITE! ALLÔ, HÔTEL SCHMILTON? ICI J.-C. VOICI MES INSTRUCTIONS!



OUI, MONSIEUR J.-C. COMPRIS, MONSIEUR J.-C. NOUS RÉVEILLONS LES CLIENTS DE LA CHAMBRE 421, NOUS LEUR DISONS QUE L'ENFANT ET LE CHIEN SONT AVEC VOUS, QU'IL N'Y A PAS À S'INQUIÉTER ET QU'ILS DOIVENT PRENDRE UN TAXI JUSQU'À L'AÉROPORT OÙ ILS VOUS RETROUVERONT... OUI, JE COMMANDE LE TAXI, MONSIEUR J.-C. ...



VOUS AVEZ TROIS MINUTES POUR ME CONDUIRE AU TEMPLE DE LAJ LAMHAL! VITE!



L'AUBE D'OR ET DE NACRE ILLUMINE LE TEMPLE DE LAJ LAMHAL, LA PERLE DE LOMAHABAD, CAPITALE DU KHANTUTHIRISTAN...



TU PENSERAS À MOI, DIS? TU ME LE PROMETS?

Ouais, sûr, quand j'aurai le temps...

À L'AÉROPORT!



TOUT IRA TRÈS BIEN. TES PARENTS NOUS ATTENDENT CERTAINEMENT ICI...

BAD AIRPORT



COMMENT, PAS ARRIVÉS? ... PASSEZ-MOI L'HÔTEL SCHMILTON! VITE!



C'EST GENTIL À MR J.-C. D'AVOIR EMMENÉ BOULE ET LE CHIEN AVEC LUI... MAIS IL EST FAMEUSEMENT LOIN L'AÉROPORT!

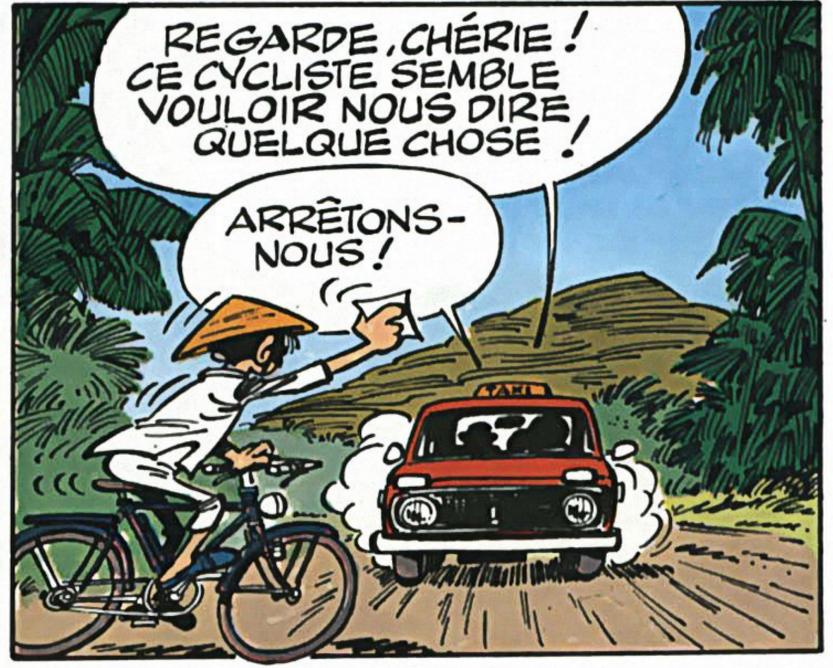
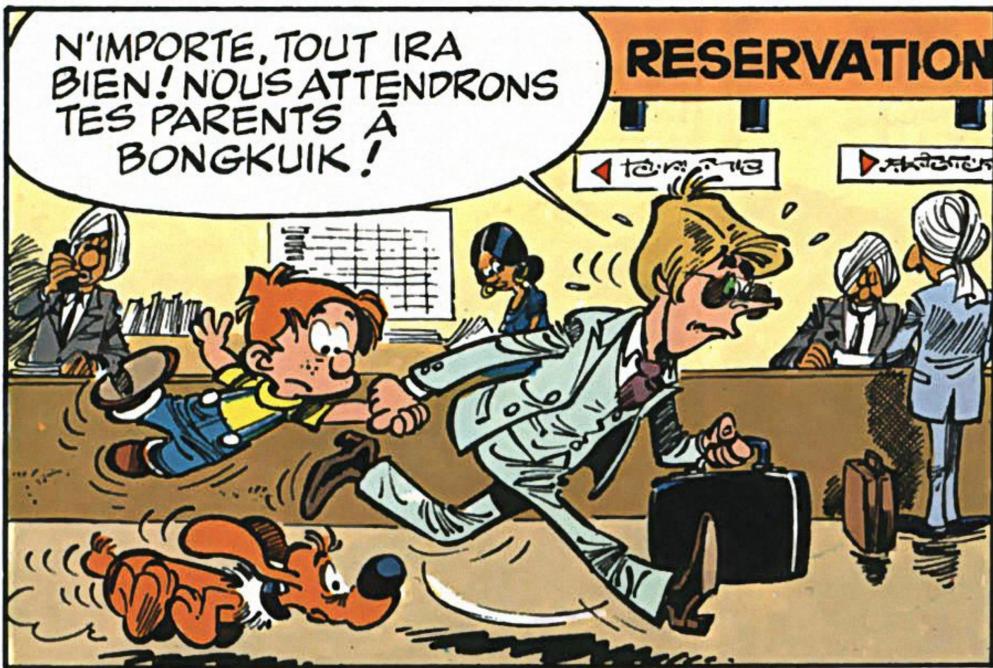
NE T'EN FAIS PAS, CHÉRIE, J'AI BIEN PRÉCISÉ AU CHAUFFEUR, ET EN ANGLAIS: BONGKUIK AIRPORT!

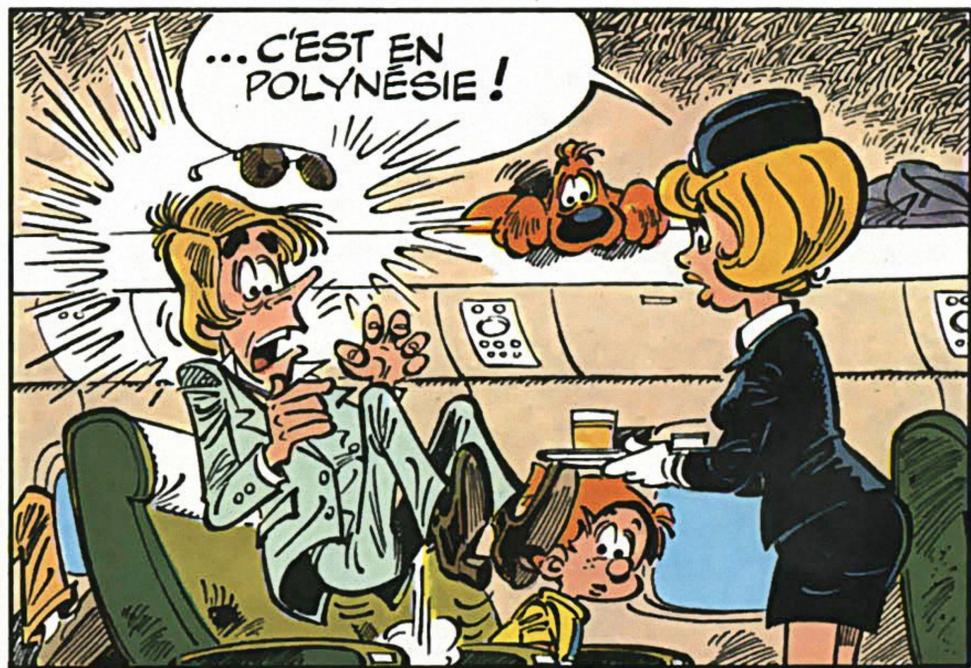
IL ÉTAIT JEUNE, IL ÉTAIT BEAU, IL SENTAIT BON LE NONOS CHAUD, MON P'TIT COCKER...

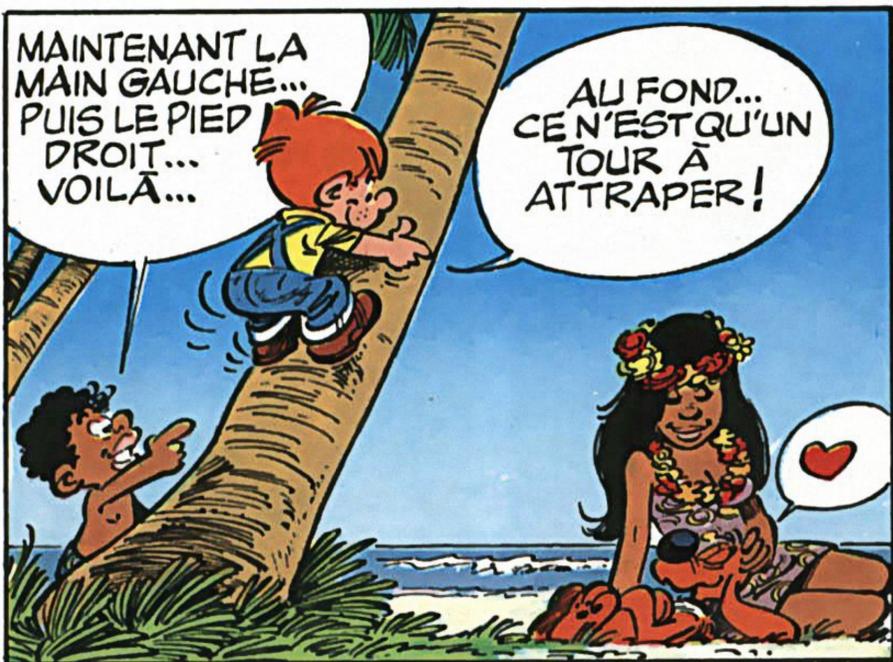
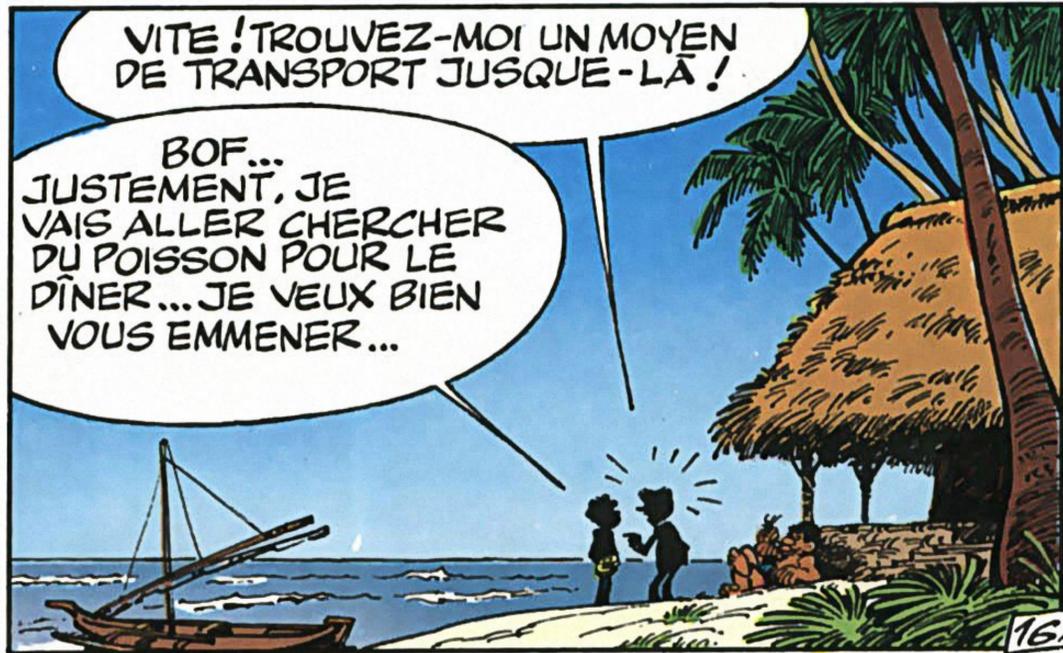


HEIN! ILS ONT PRIS UN TAXI JUSQU'À L'AÉROPORT DE BONGKUIK? MAIS C'EST NOTRE PROCHAINE ÉTAPE! C'EST À 2.500 KILOMÈTRES! ET L'AVION QUI NOUS ATTEND!



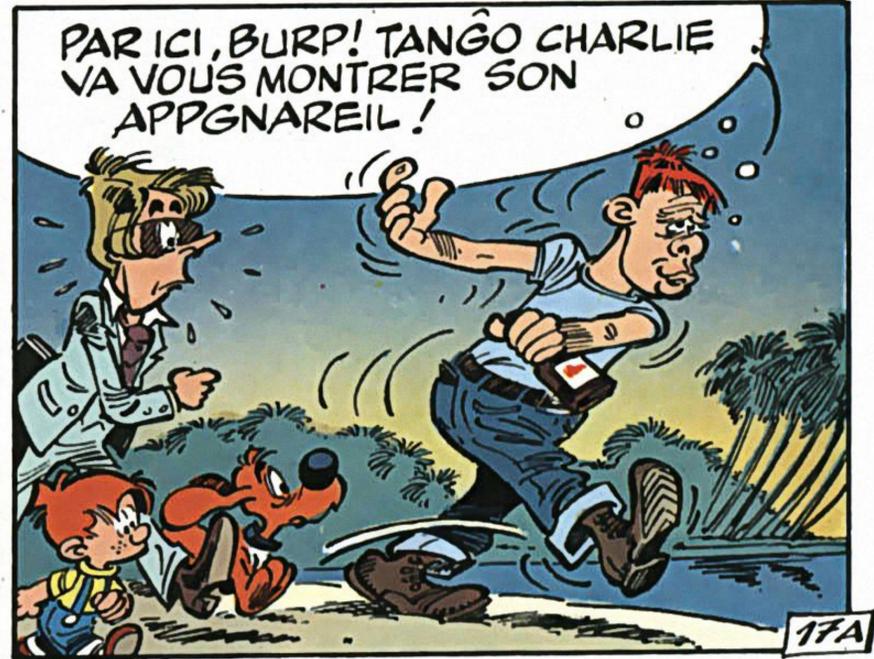
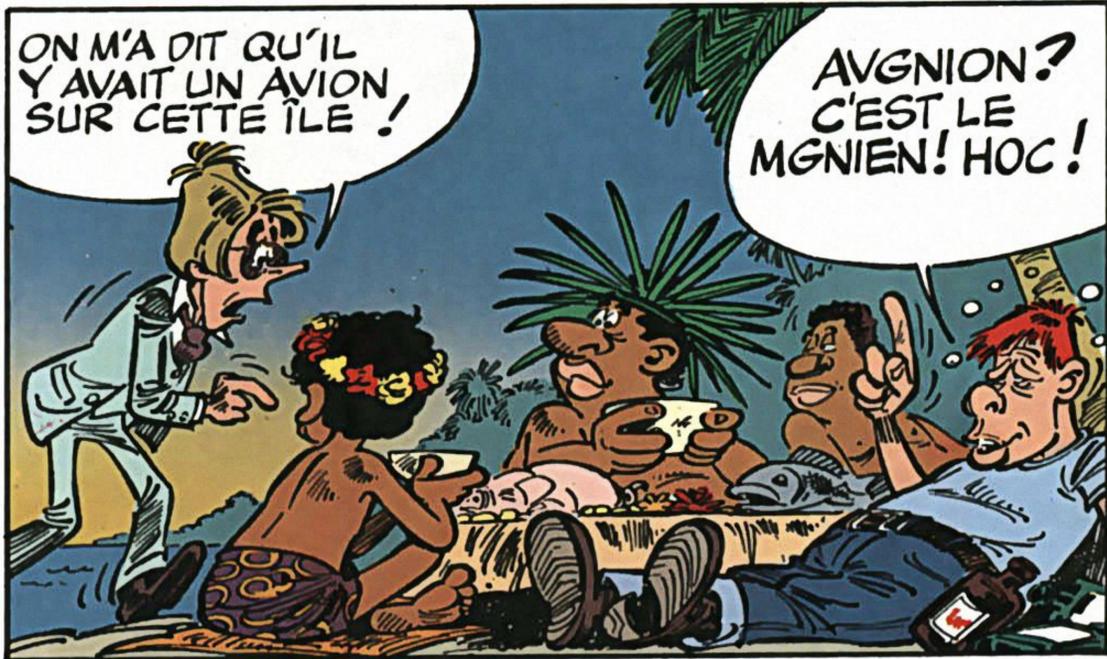






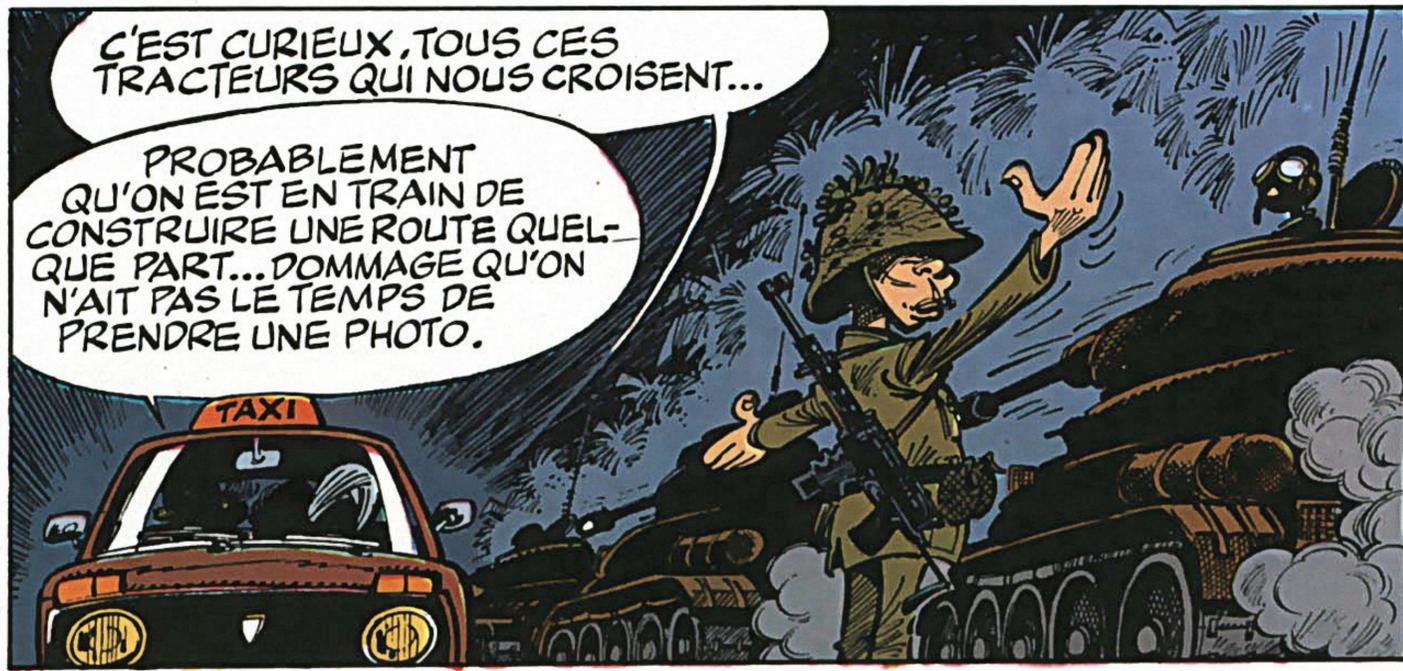


LE SOIR EST TOMBÉ SUR L'ÎLE DE TIAËTÉAVÉLO...





HEUREUSEMENT, MR J.-C. NOUS A BIEN DIT QU'IL N'Y AVAIT AUCUN PROBLÈME... IL A LE SENS DE L'ORGANISATION, LUI.



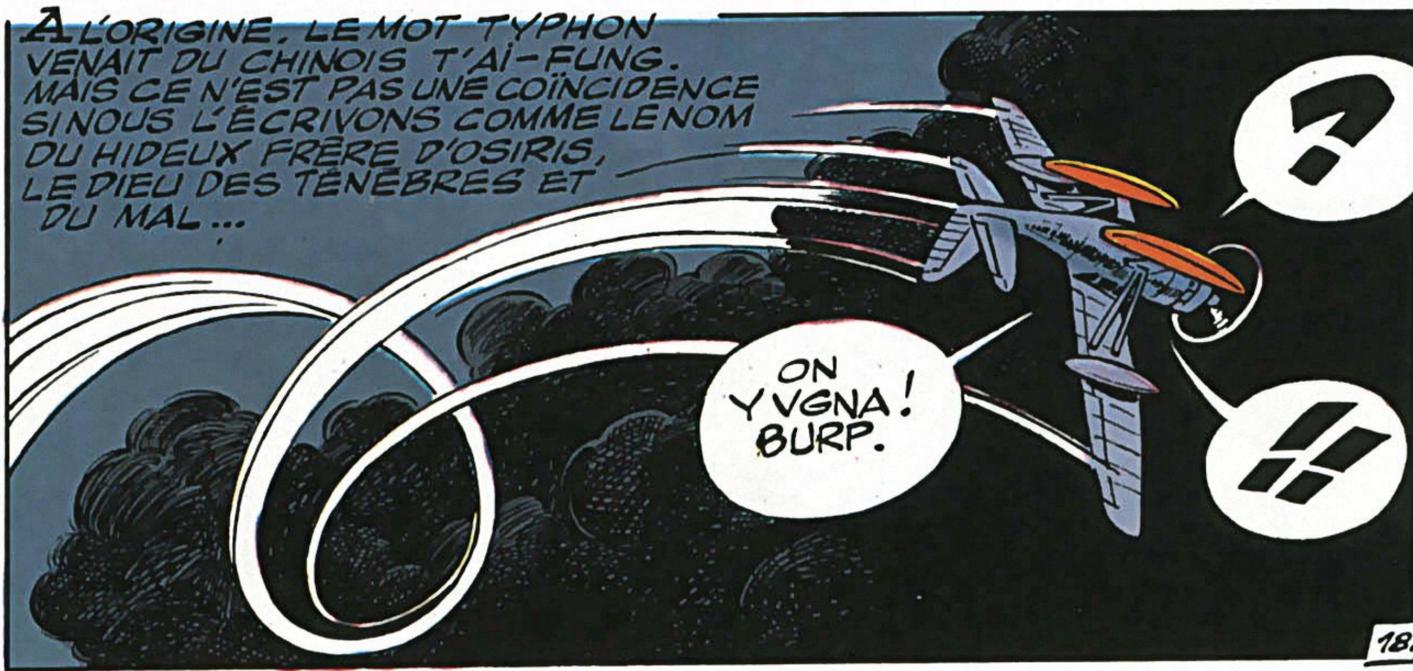
C'EST CURIEUX, TOUS CES TRACTEURS QUI NOUS CROISENT...

PROBABLEMENT QU'ON EST EN TRAIN DE CONSTRUIRE UNE ROUTE QUELQUE PART... DOMMAGE QU'ON N'AIT PAS LE TEMPS DE PRENDRE UNE PHOTO.



OH! QU'ILS SONT JOLIS CES NUAGES! ON DIRAIT DES CHÂTEAUX!

TU VEUX VOIR ÇA DE PLUS PRÈS, PETIT ? GLOUP!



À L'ORIGINE, LE MOT TYPHON VENAIT DU CHINOIS T'AI-FUNG. MAIS CE N'EST PAS UNE COÏNCIDENCE SINOUS L'ÉCRIVONS COMME LE NOM DU HIDEUX FRÈRE D'OSIRIS, LE DIEU DES TÈNEBRES ET DU MAL...

ON Y VENA! BURP.

18A



MAIS QUE SE PASSE-T-IL ? VOS COMMANDES NE RÉPONDENT PLUS ?

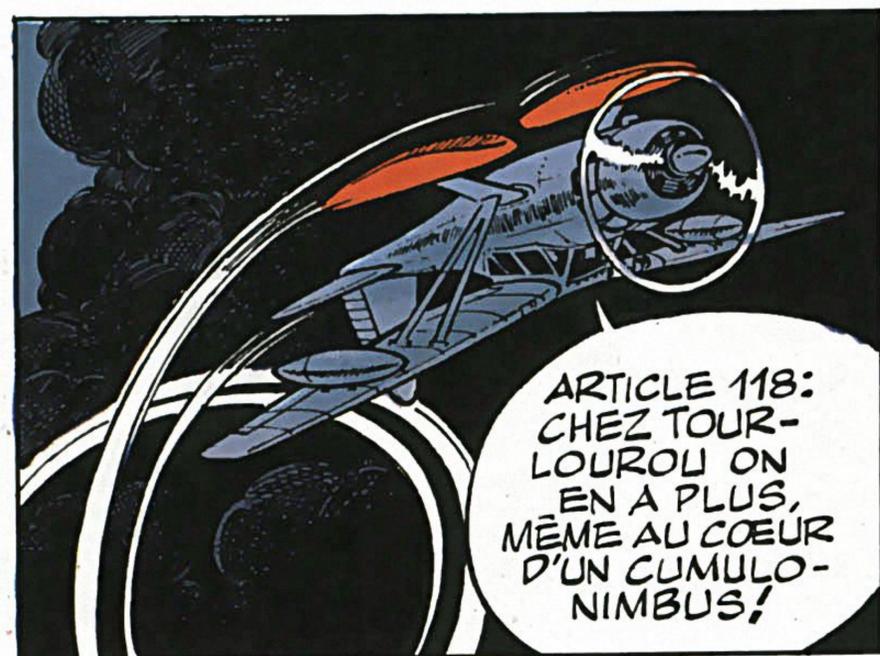
SAIS PAS... LEUR AI RIEN DEMANDÉ...



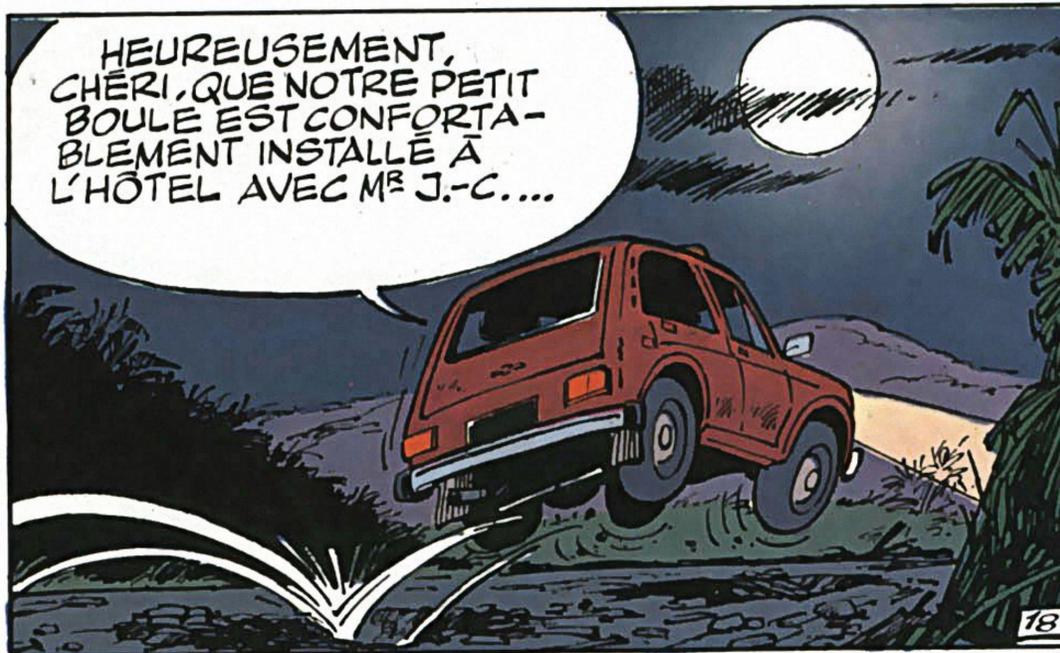
DITES, MONSIEUR TANGO CHARLIE... C'EST BIEN ÇA QU'ON APPELLE UN LOOPING, NON ?



JE N'AURAI PAS DU MANGER CE DERNIER BOUT DE COCHON DE LAIT...



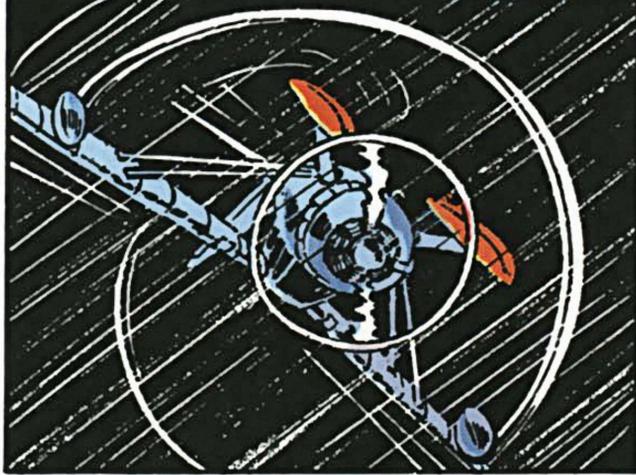
ARTICLE 118: CHEZ TOUR-LOUROLI ON EN A PLUS, MÊME AU COEUR D'UN CUMULO-NIMBUS!



HEUREUSEMENT, CHÉRI, QUE NOTRE PETIT BOULE EST CONFORTABLEMENT INSTALLÉ À L'HÔTEL AVEC MR J.-C....

18B

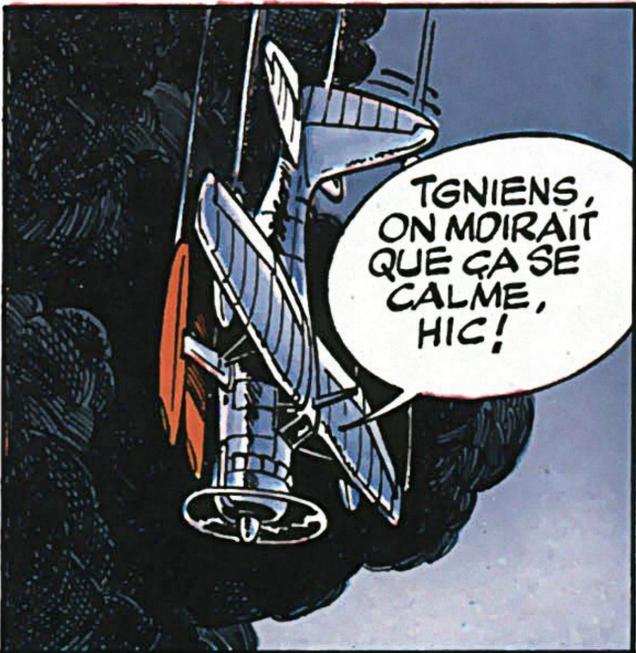
C'EST LE FLIBUSTIER ANGLAIS WILLIAM DAMPIER QUI DANS SON JOURNAL DE VOYAGE FUT LE PREMIER EUROPÉEN À DÉCRIRE UN "TUFFOON".



CERTAINS AFFIRMENT QUE L'ORIGINE DU NOM POURRAIT ÊTRE LE MOT HINDOUSTANI "TUFANG" MAIS LAISSONS LES ÉTYMOLOGISTES SE DISPUTER SUR CES DÉTAILS ...



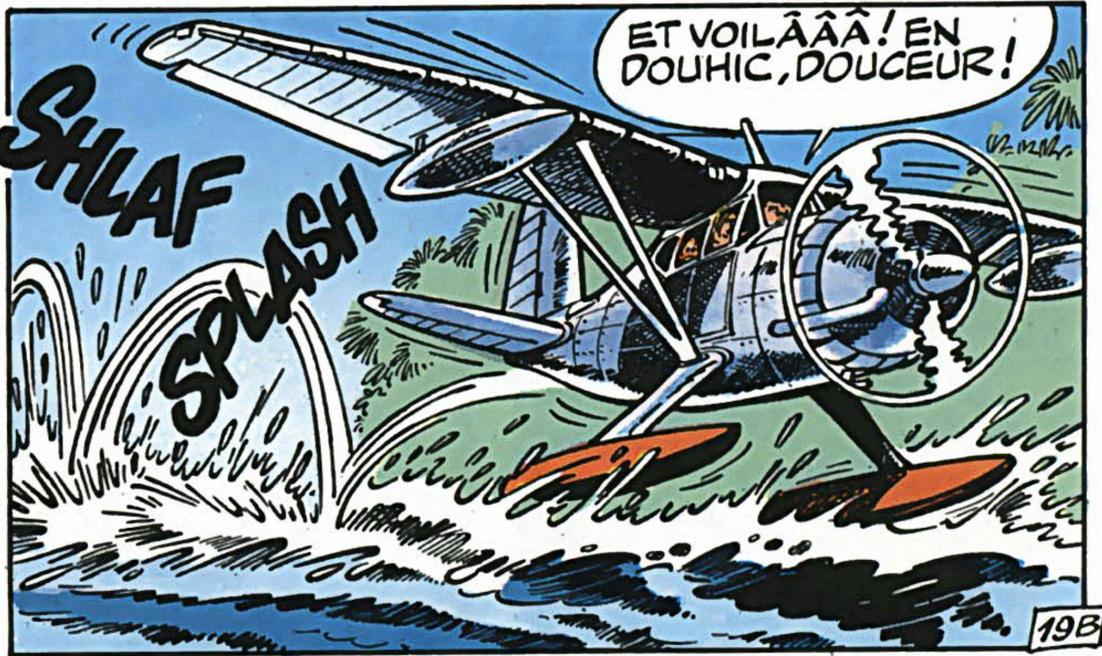
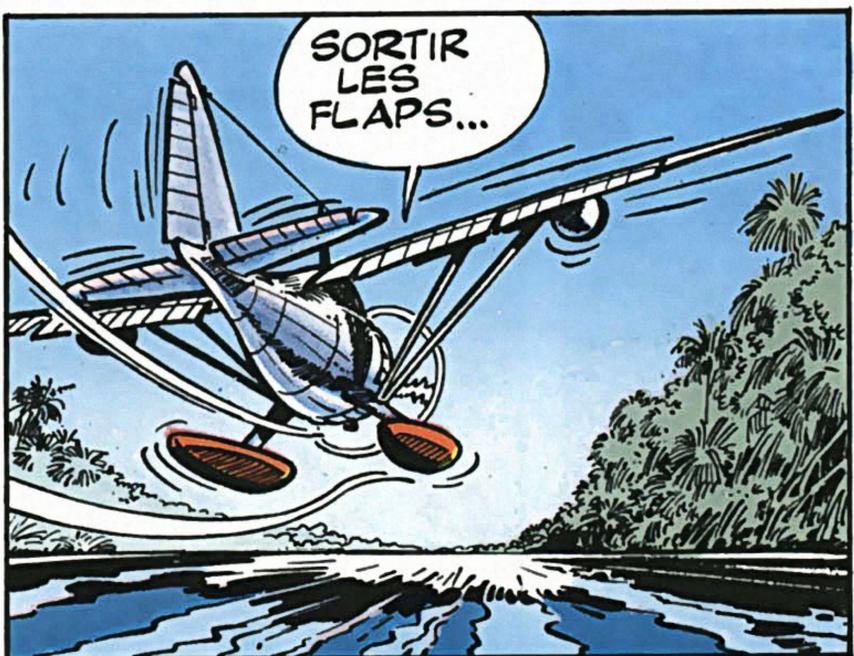
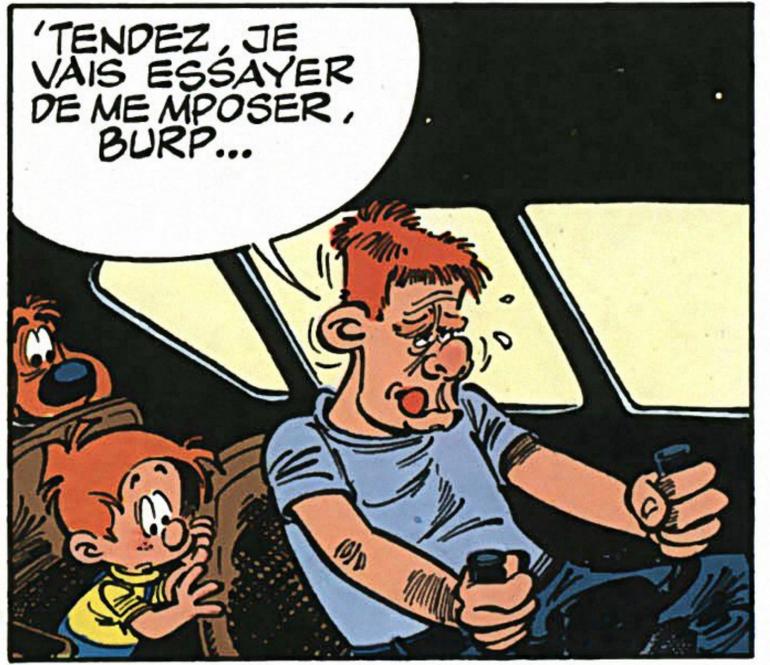
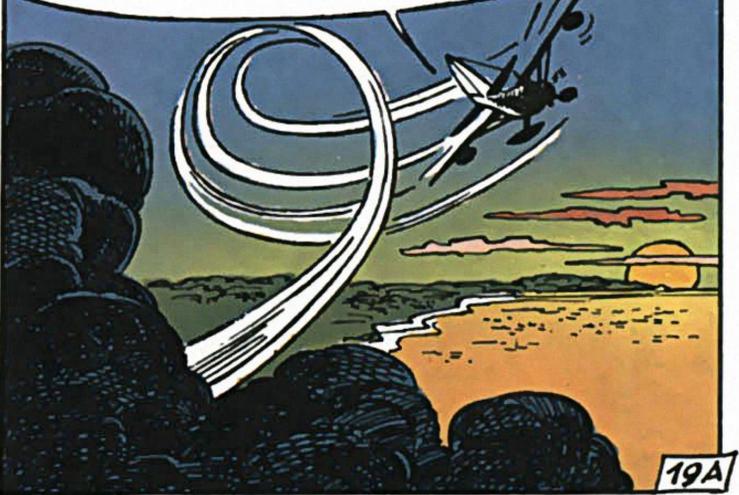
... ET RETROUVONS-NOUS QUELQUES HEURES PLUS TARD, ALORS QU'UNE AUBE LIVIDE COLORE D'UN TEINT BLÊME LES CRÊTES ÉCUMANTES DE LA MER EN FURIE ...



MAIS DITES, MONSIEUR TANGO CHARLIE, N'EST-CE PAS LA TERRE QUE NOUS APERCEVONS LÀ-BAS ?



L'ASIE ! ÇA C'EST MDR POT ! LE TYPHON NOUS Y A MPORTÉS D'UN SEUL COUP D'AILE, HOPS !



ENFIN, NOUS VOICI REVENUS À LA CIVILISATION!
AUSSITÔT QUE NOUS AURONS TROUVÉ UN
BUREAU DE TÉLÉGRAPHE, NOUS AVERTIRONS
TES PARENTS, BOULE...



ALLONS BON.
ENCORE DES
GENS QUI LAN-
CENT DES BÂTONS
POUR QUE JE LES
LEUR APORTE.
QUEL PASSE-
TEMPS IDIOT!



D'ORDINAIRE,
JE NE JOUE PAS
À ÇA, MAIS POUR
MONTRER UN PEU
DE BONNE
VOLONTÉ...



DES
INDIENS!

VOILÀ.
QU'IL S'ESTIME
CONTENT DE ME
VOIR FAIRE
LE BEAU!

KI-
CHOUKANT!

20A



GWENN
KANN!

LAZA
LAZA
COUIC!

DES INDIENS? MAIS ALORS...
NOUS NE SOMMES PAS... NOUS...

OUAIS, SÛR! LE
TYPHON NOUS A
TRANSPORTÉS EN
AMÉRIQUE DU SUD!

WAR-
RAOG!



JE CROIS QU'ILS
SOUHAITENT QU'ON
LES ACCOMPAGNE...



JE VAIS PARLER AU CHEF...
DITES-MOI, MON
BRAVE...

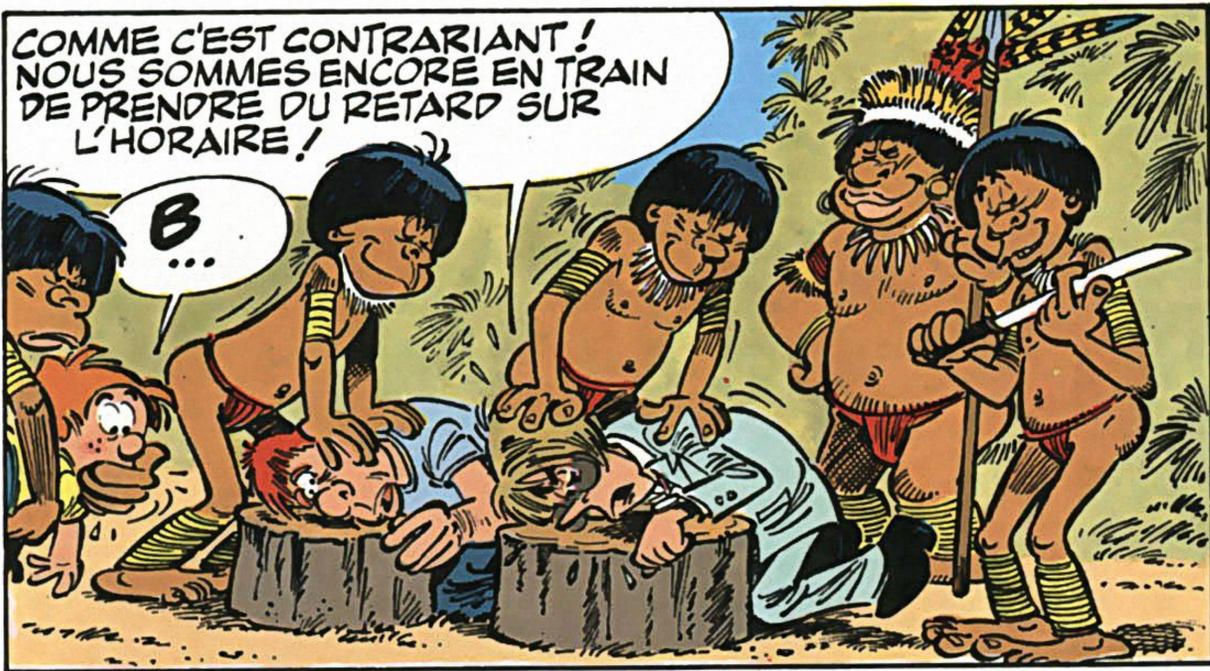
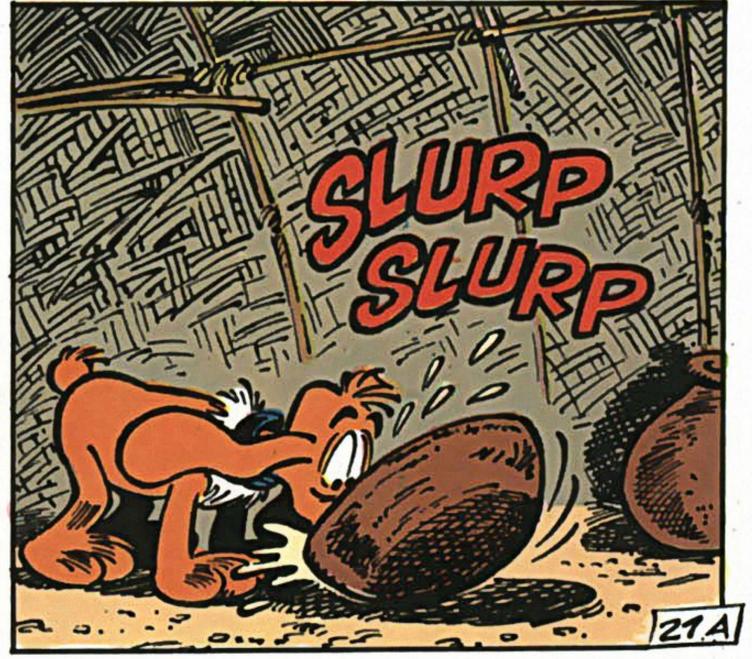
VOUS ÊTES DES
BLANCS. LES BLANCS
ONT MASSACRÉ TOUTES
NOS TRIBUS POUR CONS-
TRUIRE LEUR SALETÉ
DE ROUTE!



OUI MAIS NOUS,
ON NE FAIT QUE
PASSER, ET EUH...

M'EST ÉGAL.
VOS TÊTES,
ON VA EN FAI-
RE DES MI-
NIATURES,
COMPRIS?

20B



LOIN DE NOUS LA PENSÉE D'ENCOURAGER L'ALCOOLISME PARMI NOS LECTEURS. C'EST QU'À TITRE DOCUMENTAIRE QUE NOUS TENONS À EXPLIQUER QUE LA CACHAÇA EST UN ALCOOL DU À LA FERMENTATION DU JUS DE CANNE À SUCRE.



CA...HIC!
CANNE À
SUCRE? ÇA
EXPL, HIC
TOUT!

CHEF, EN ÉCHANGE D'UNE
GORGÉE DE CACHAÇA, JE
VOUS OFFRE TOUTE MA BOU-
TEILLE DE TAFIA DU
PACIFIQUE!



SLURP
GLOUP
GLOUP



GLOPS



HHHAAHH!



PENNGADOUR
A OA MEZV!

TÂNVA!
TÂNVA!

EVID
NETRA!



PAS MAL, VOTRE
TRUC. MAIS VOUS
ALLEZ GÔTER NOTRE
CUVÉE DE CACHAÇA!

22A



ALORS? QU'EST-CE QUE
VOUS EN DITES?

DRÔLEMENT
GOULEYANT!

SLURP.



CECI NOUS MONTRE UNE FOIS ENCORE LES MÉ-
FAITS ABRUTISSANTS DE L'ALCOOL. AU LIEU DE COU-
PER LA TÊTE À LEURS PRISONNIERS, LES INDIENS LES
LIBÈRENT ET LEUR OFFRENT UNE PIROGUE POUR
DESCENDRE LE FLEUVE...



NOUS AURIONS GAGNÉ
DU TEMPS SI MR TANGO CHARLIE
AVAIT ACCEPTÉ DE NOUS PILOTER.
MAIS IL A PRÉFÉRÉ RESTER AVEC LES
AUTOCHTONES... N'EMPÊCHE, C'EST LE
MOMENT DE CITER L'ARTICLE 58: UN
VOYAGE AVEC TOUR-LOUROU PEUT
VOUS EMMENER N'IMPORTE OÙ!

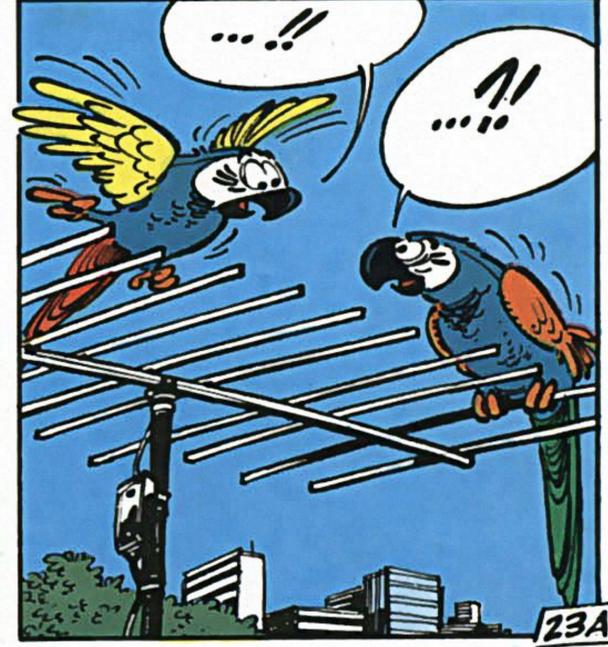
GRR!

22B.

FAISONS LE POINT. LORS DE LEUR VOYAGE AUTOUR DU MONDE, LES PARENTS DE BOULE SE RETROUVENT À L'HÔTEL SCHMILTON, À BONGKUIK (C'EST LÀ)

TANDIS QUE BOULE ET BILL SONT DANS UNE PIROGUE EN PLEIN MATO GROSSO (C'EST LÀ).

M. JOHN-CADRE D'HINNAMICH ("APPELEZ-MOI J.-C."), SPÉCIALISTE DES VOYAGES, QUI ACCOMPAGNE BOULE ET BILL À UN SENS AIGU DE L'ORGANISATION.



...ET TANDIS QUE, SELON LE PLAN ÉTABLI PAR MR. J.-C., UN HÉLICOPTÈRE VIENT CHERCHER LES VOYAGEURS ÉGARÉS...



POURVU QU'ILS AIENT DES RÉVERBÈRES À BORD!

...LES PARENTS DE BOULE VISITENT LE PITTORISQUE MARCHÉ FLOTTANT DE BONGKUIK.



ÇA VA FAIRE UNE DIA MAGNIFIQUE, CHÉRIE!



ET IL FAUDRA DORMIR TRÈS TÔT... NOTRE AVION PART POUR LA CALIFORNIE À 5 HEURES DU MATIN!



ET ENCORE UNE BATIDA DE COCO POUR LA CHAMBRE 916!

LE PETIT GARÇON AVEC LE CHIEN?

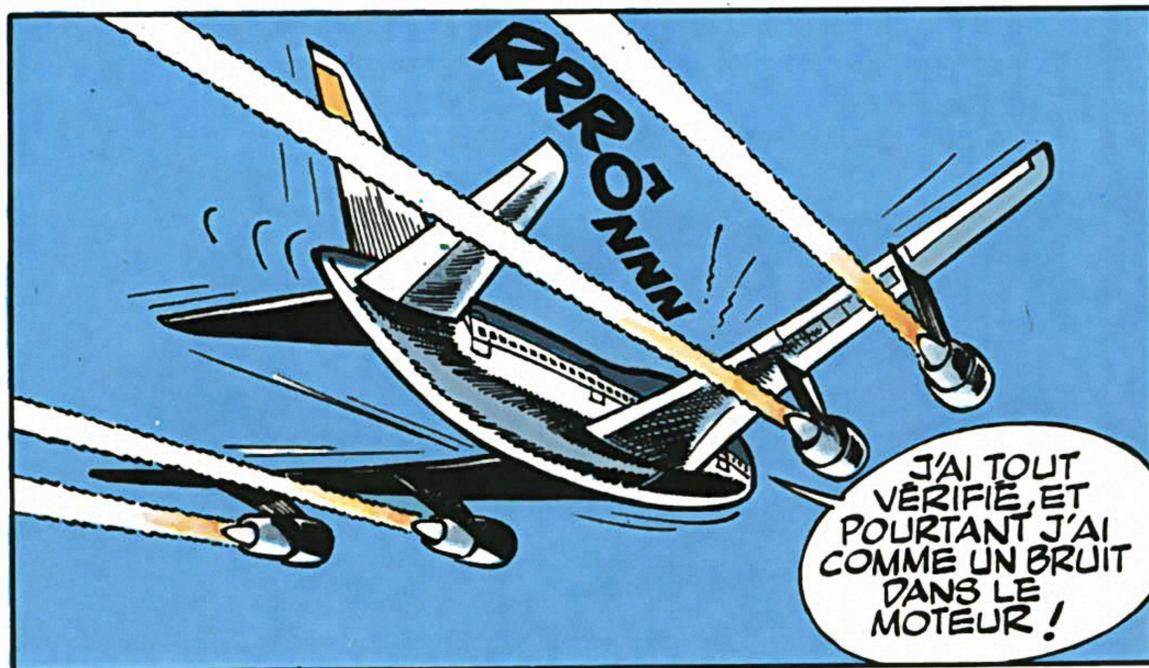
NON, LE CHIEN LUI-MÊME!



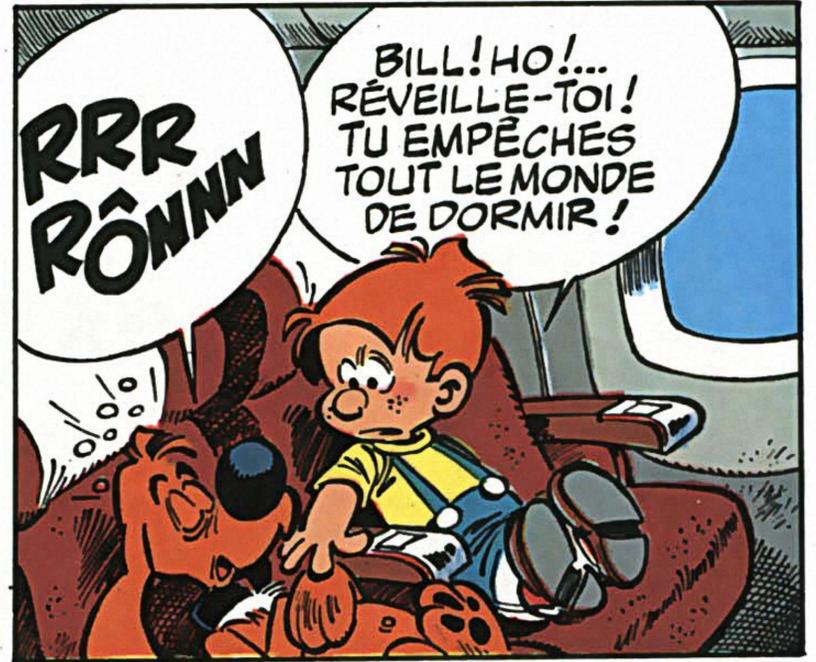
JE DOIS ENCORE ÊTRE FATIGUÉ... TU ES BEAUCOUP PLUS LOURD QUE D'HABITUDE, TOI!

À L'AÉROPORT, EN VITESSE!

OUI, SENHOR J.-C.!



J'AI TOUT VÉRIFIÉ, ET POURTANT J'AI COMME UN BRUIT DANS LE MOTEUR!



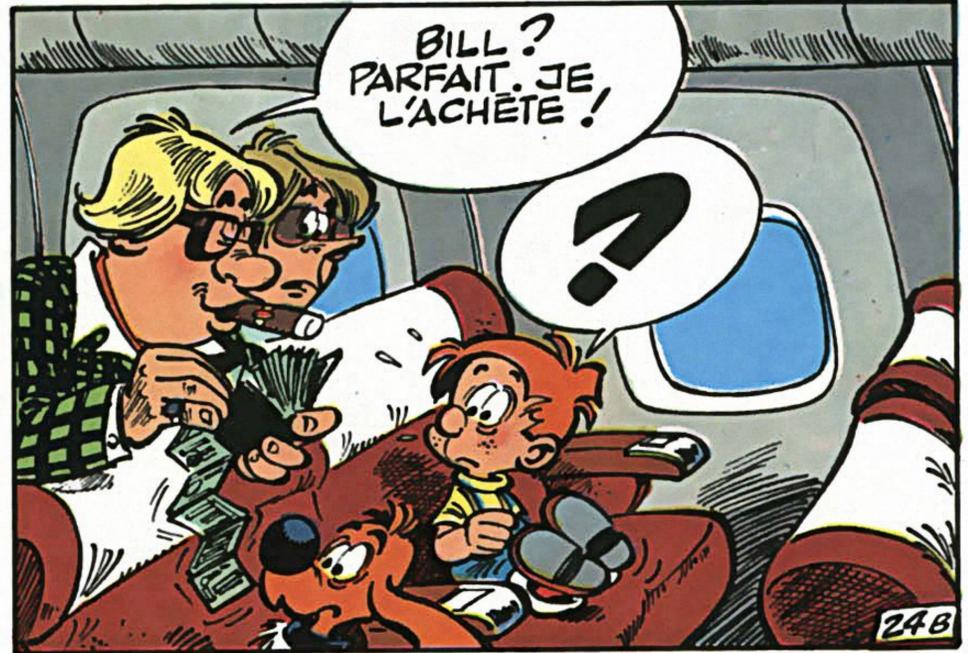
RRR RÔNNN

BILL! HO!... RÉVEILLE-TOI! TU EMPÊCHES TOUT LE MONDE DE DORMIR!



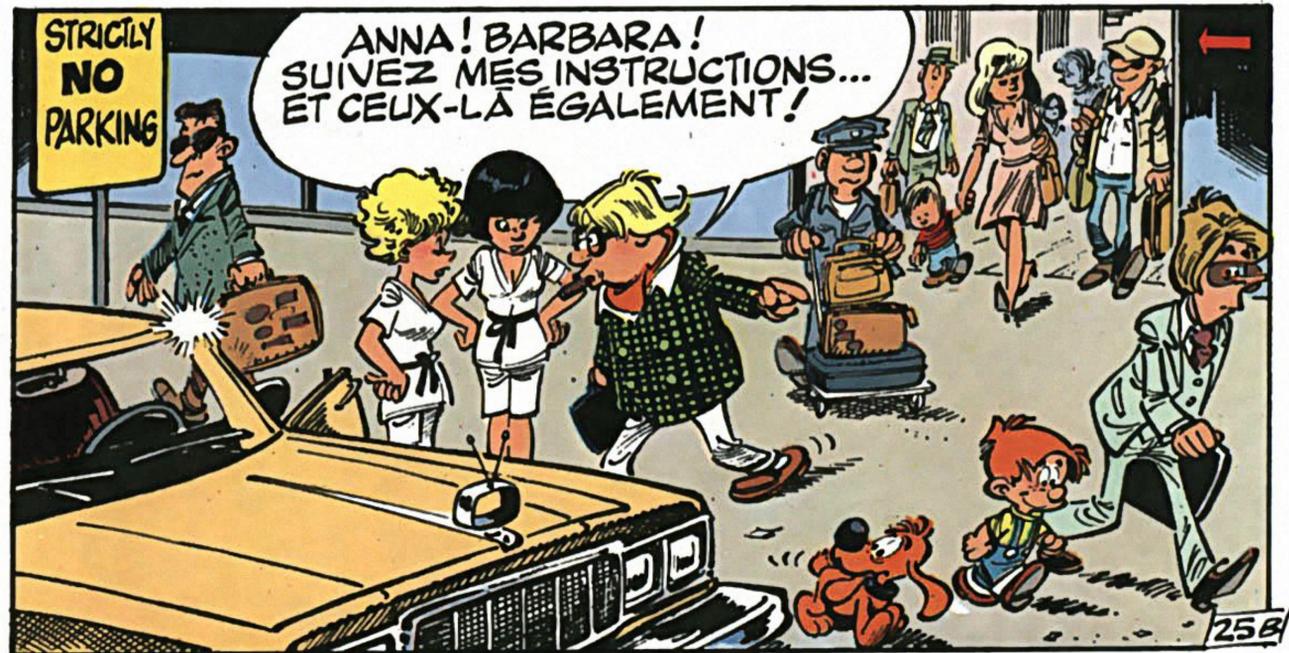
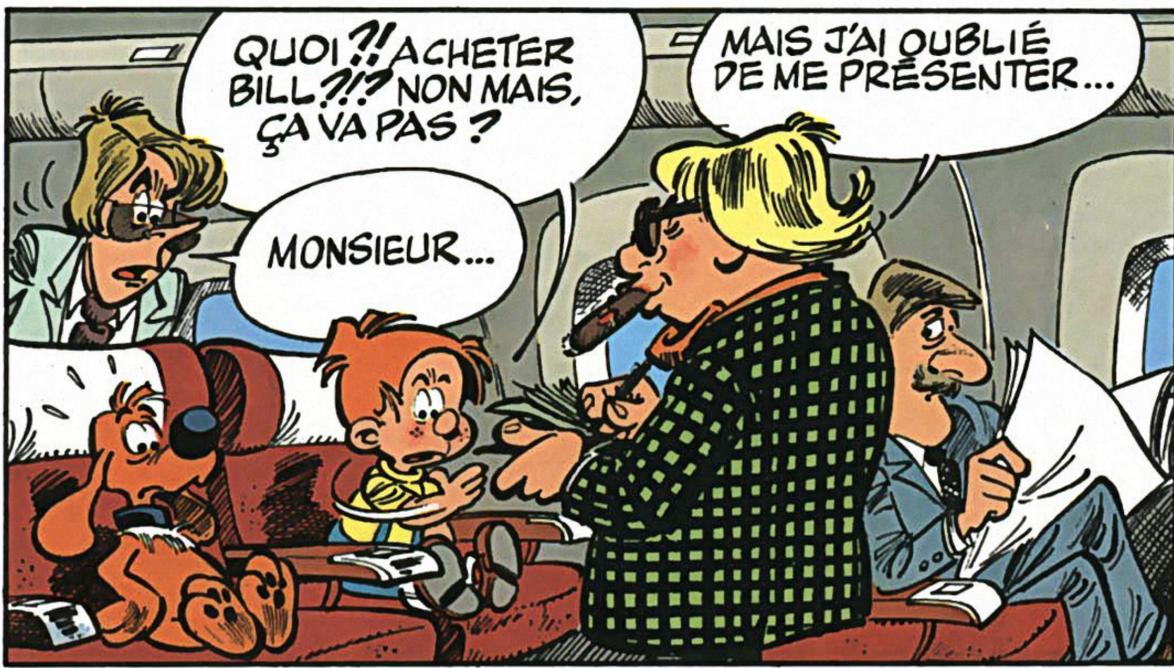
C'EST VOTRE CHIEN, JEUNE HOMME?

OUI, M'SIEUR. IL S'APPELLE BILL.

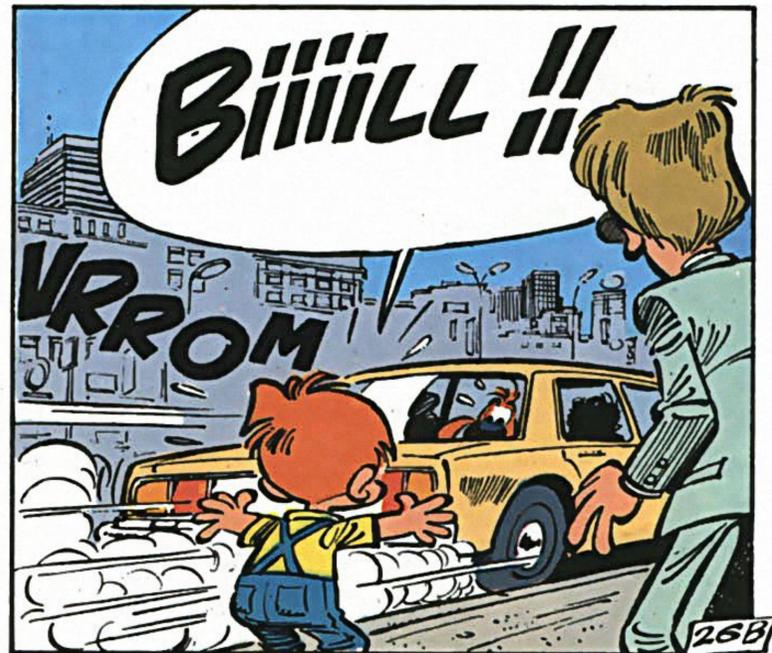
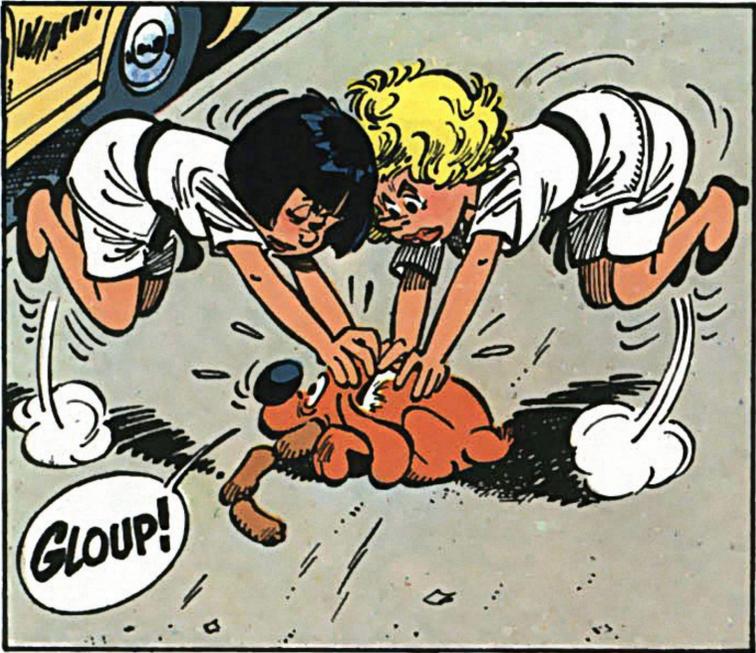
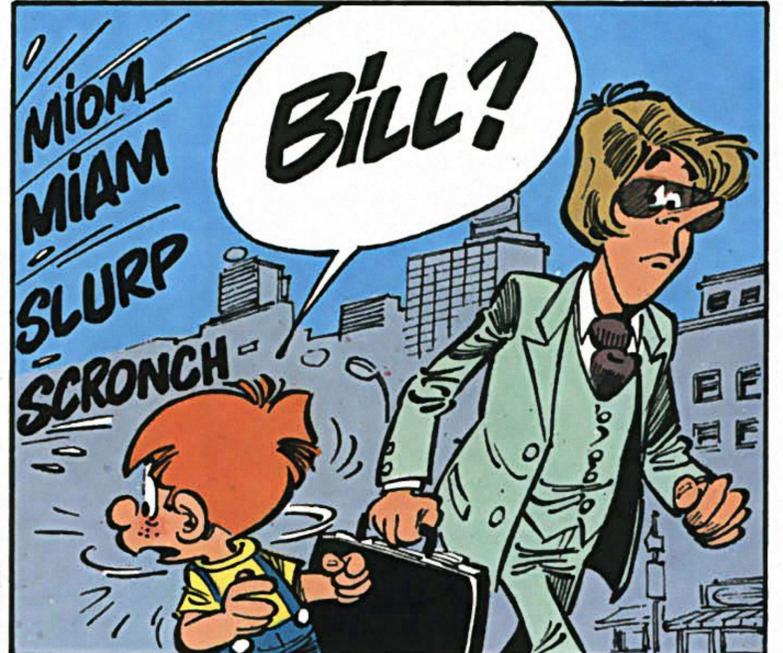
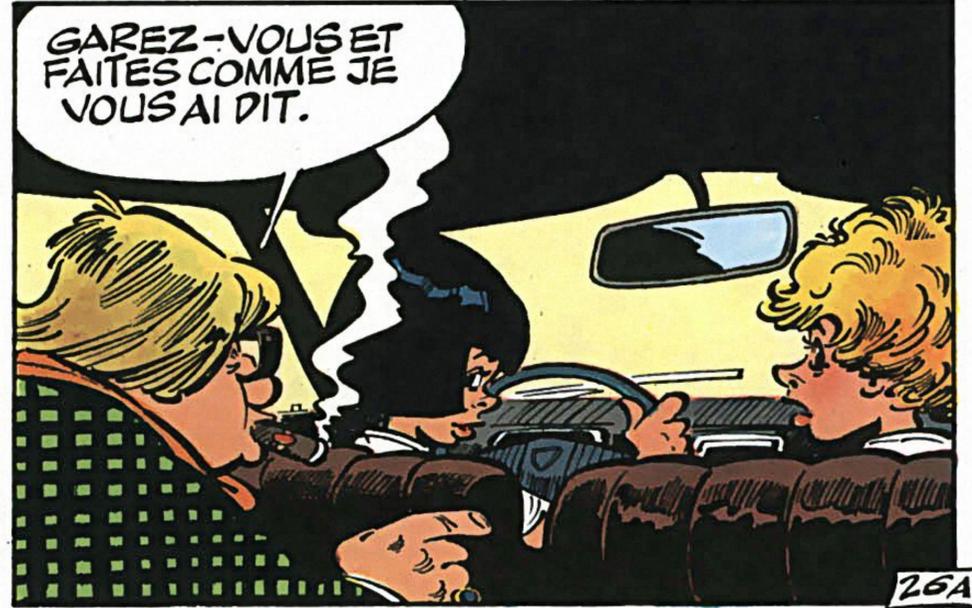
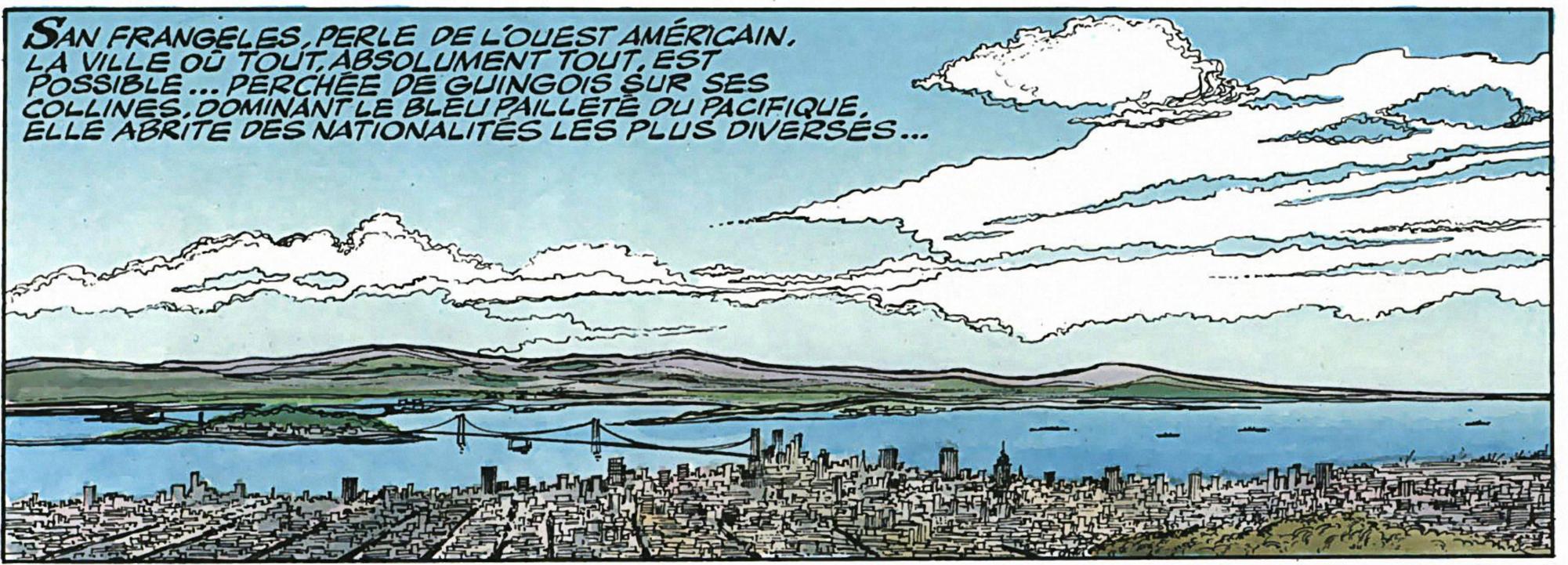


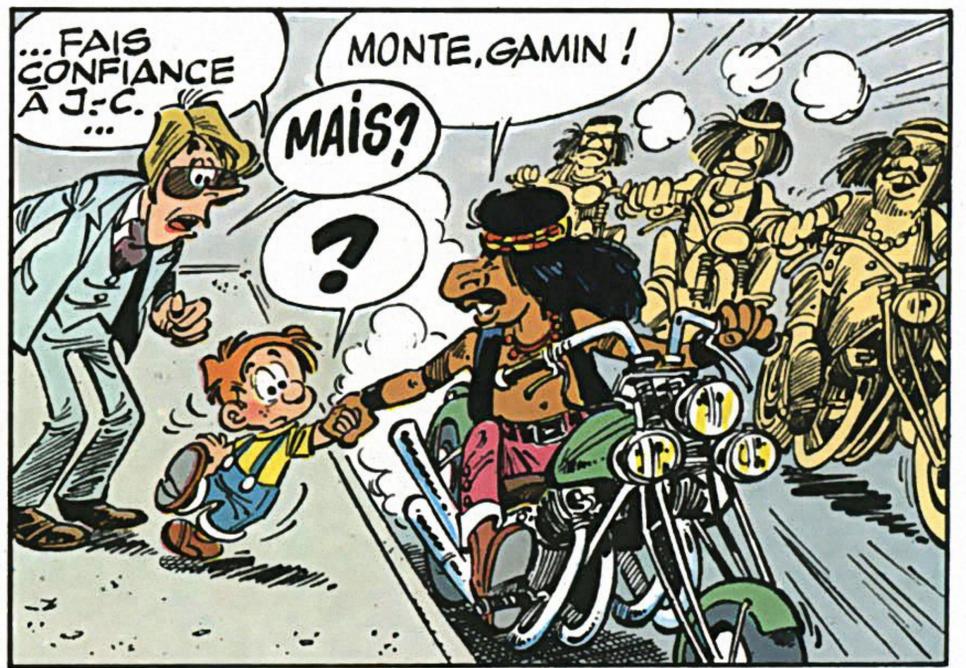
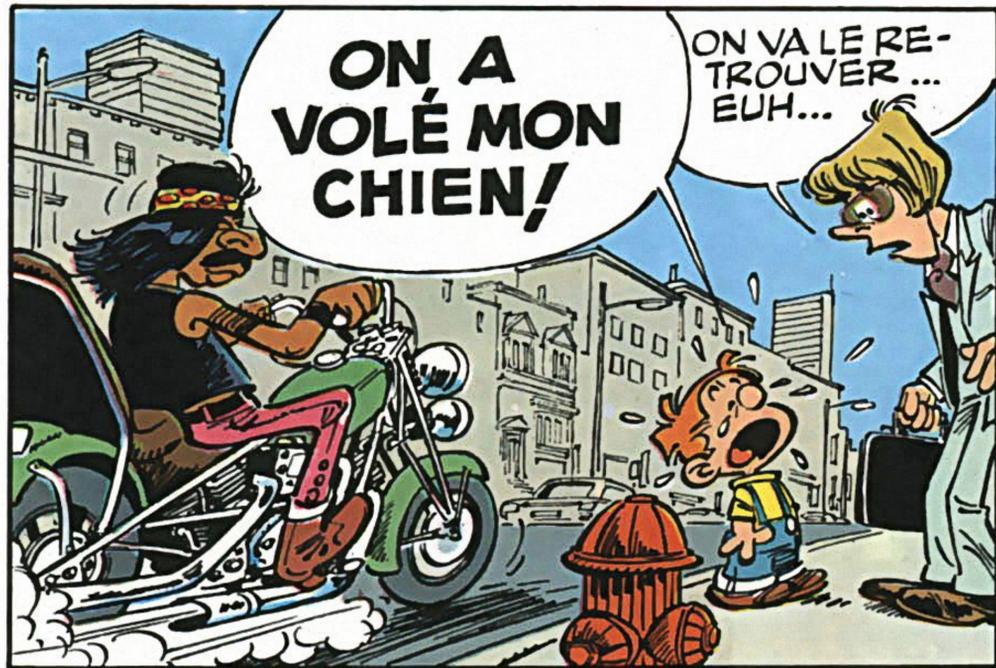
BILL? PARFAIT. JE L'ACHÈTE!

?



SAN FRANCISCO, PERLE DE L'OUEST AMÉRICAIN, LA VILLE OÙ TOUT, ABSOLUMENT TOUT, EST POSSIBLE... PERCHÉE DE GUINGOIS SUR SES COLLINES, DOMINANT LE BLEU PAILLETÉ DU PACIFIQUE, ELLE ABRITE DES NATIONALITÉS LES PLUS DIVERSES...





DÉSOLÉ, MAIS ILS SONT DÉJÀ LOIN VOS APACHES!... ET PUIS, C'EST PAS UN TAXI QU'IL VOUS FAUT, C'EST UN ESCADRON DE CAVALERIE!... HA! HA! HA! VOUS REGARDEZ TROP DE WESTERNS À LA T.V., MON GARS! ALLEZ, SALUT!



J'AI TOUT DE SUITE VU TES POSSIBILITÉS. TU SERAS LA VEDETTE DE NOTRE SHOW TÉLÉVISÉ DU SAMEDI MATIN.



SUCCÈS ASSURÉ... REDIFFUSION DANS TOUS LES U.S.A... MERCHANDISING... SPOTS PUBLICITAIRES... JOUETS À TON EFFIGIE...



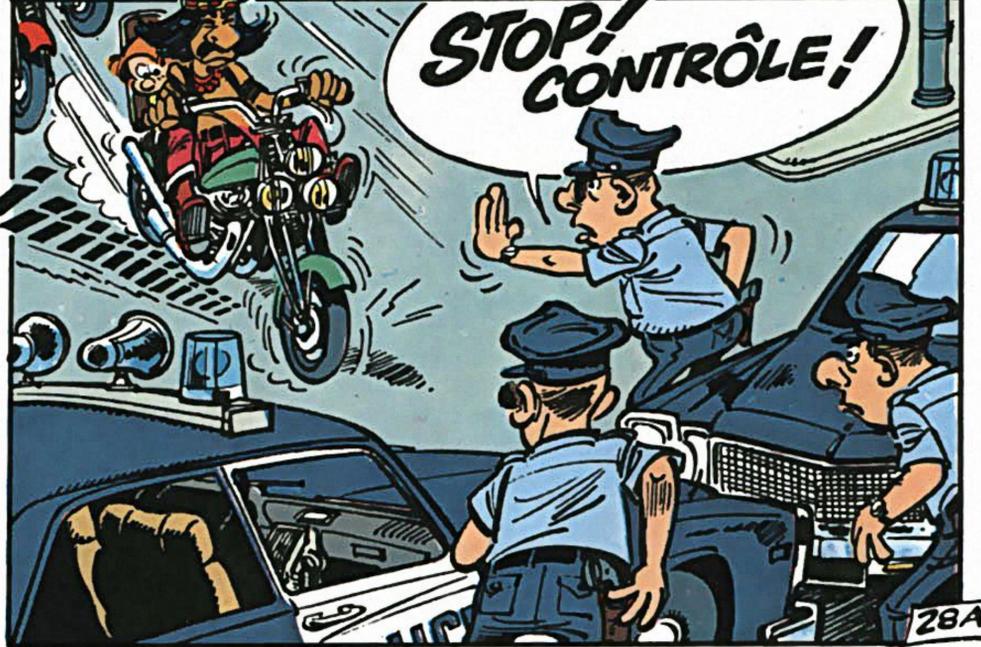
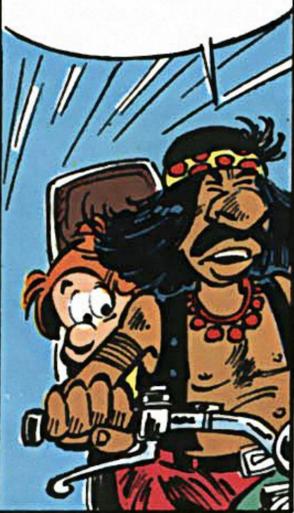
PEUT-ÊTRE MÊME UNE BANDE DES-SINÉE... LA FORTUNE! POUR COMMENCER, JE CONTACTE UNE MARQUE DE SHAMPOOING POUR CHIENS...



GRRWAF! HAGN! MAIS QU'EST-CE QUE... AÏE!! AU SECOURS! HELP! GNAP!



LA BAGNOLE RALENTIT! ON LES TIENT!



MAIS CHEF... LA BAGNOLE QUE ...

SUFFIT, RELÂMPAGO. LES DEUX MAINS SUR LA VOITURE ET LAISSE-TOI FOUILLER. MAC, SURVEILLE LES AUTRES.



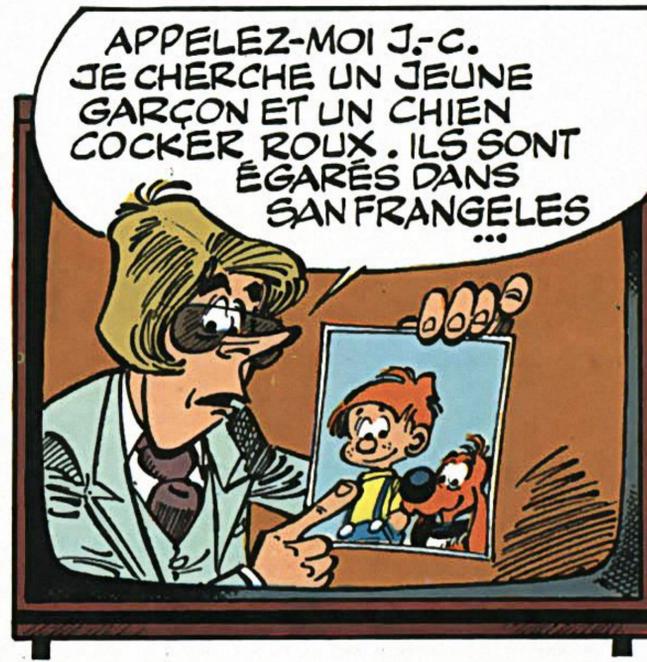
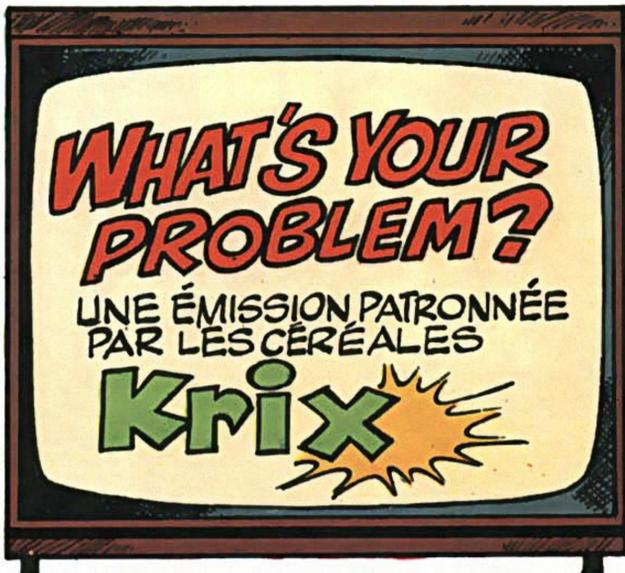
TOI, LE MÔME. CIRCULE. TU N'AS RIEN À FAIRE ICI.

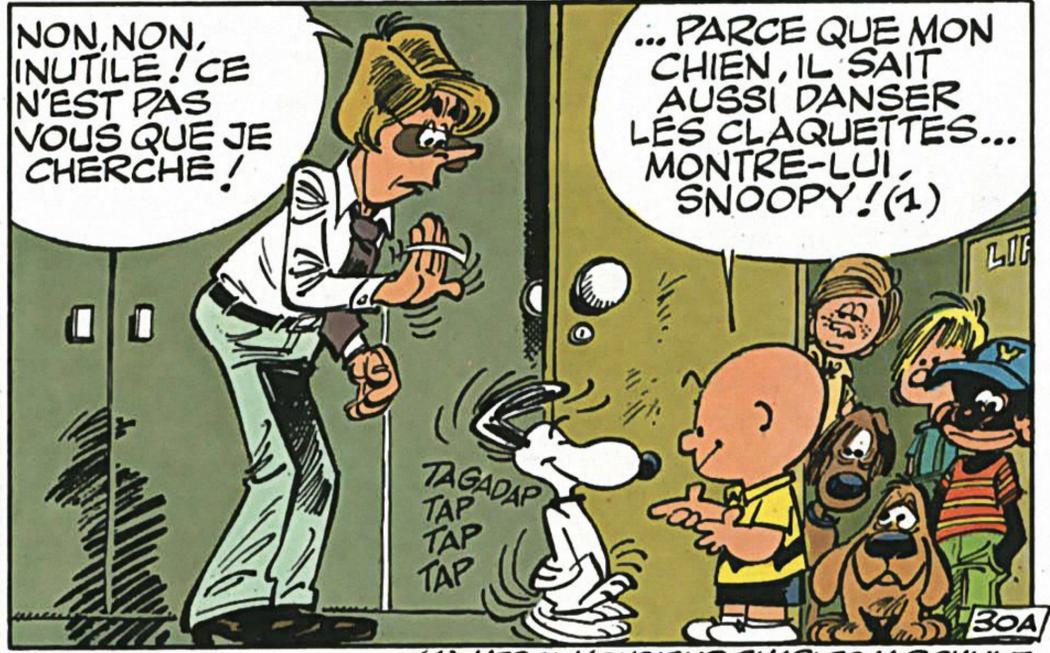
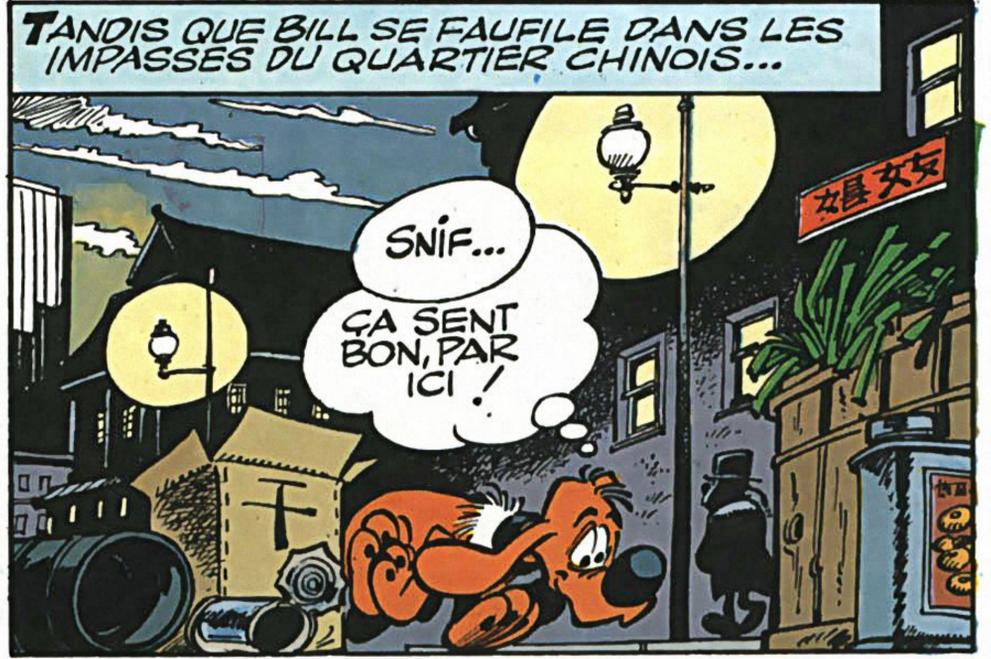


COMMENT VAIS-JE RETROUVER BILL, À PRÉSENT?

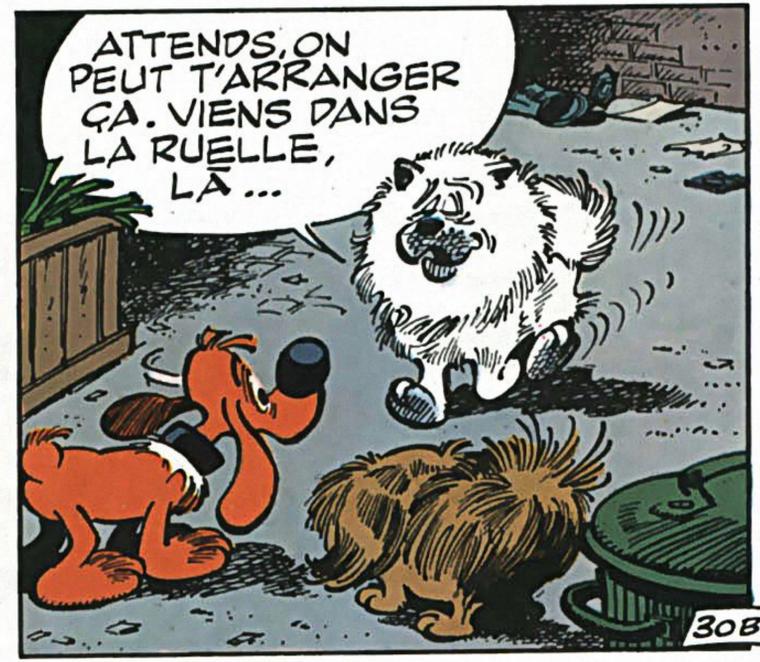
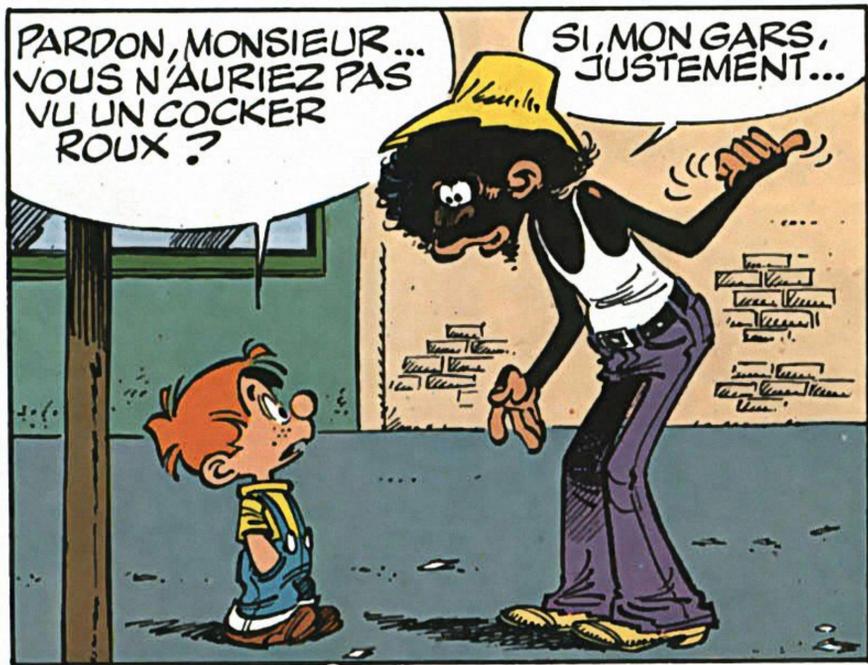


ET VOILÀ. MAINTENANT, IL FAUDRAIT RETROUVER BOULE.





(1) MERCI, MONSIEUR CHARLES M. SCHULZ.





OUAIS, RETROUVER TON PATRON, C'EST DIFFICILE. SURTOUT POUR UN ÉTRANGER.

ON DEVRAIT TOUJOURS LES ATTACHER À LA LAISSE.

DITES, LES GARS, J'AI PEUT-ÊTRE UNE IDÉE. J'AI VU UN DESSIN ANIMÉ DE WALT DISNEY...



... TOUS LES CHIENS SE PARLAIENT D'UN COIN À L'AUTRE DE LA VILLE. SI ON LANÇAIT UN APPEL ?

BONNE IDÉE ! ON Y VA !



GRRWAF
AGRREUH
HWAFHWAF !



BOW WOW
HWOUF !



YAP!
YAP!
YAPYAP !



BWOUF
WAF !



ALLO, LA FOURRIÈRE ? DITES, LES CHIENS SONT DÉCHAÎNÉS, CE SOIR... VENEZ DONC Y METTRE UN PEU D'ORDRE !

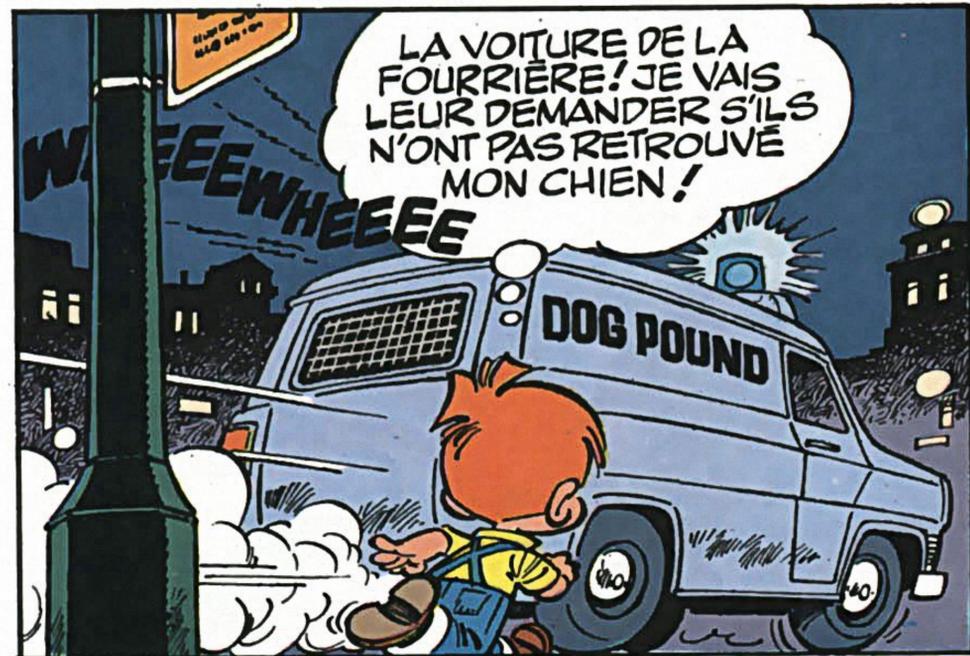
OUAH !

WIF
WAOUUUU !

WOF
WOUUU !



DU BOULOT POUR NOUS, JOE. ÇA TOMBE BIEN, J'AI JUSTEMENT UNE COMMANDE DU LABORATOIRE ...



LA VOITURE DE LA FOURRIÈRE ! JE VAIS LEUR DEMANDER S'ILS N'ONT PAS RETROUVÉ MON CHIEN !



ON LES TIENT, JOE ! A NOUS LES PRIMES !

DIS, CE DISNEY... TU AS SON ADRESSE ?



MAIS... MAIS ILS VONT... NON!



VOUS N'AVEZ PAS HONTE?... TRAQUER COMME ÇA LE MEILLEUR CO-PAIN DE L'HOMME?... C'EST PAS BIEN DU TOUT, ÇA!



TOUT JUSTE, PETIT. ET EN PLUS...



... ÇA PEUT PORTER MALHEUR DE TRAINER DANS LE QUARTIER CHINOIS À MINUIT...

SURTOUT POUR DES OFFICIELS DE LA CITY OF SAN FRANGELES!



EUH... NOUS NE FAISONS QUE PASSER... ON AVAIT ENTENDU UN CHIEN ABOYER, ET ON VENAIT VOIR S'IL N'AVAIT BESOIN DE RIEN...



VOILÀ, PETIT. TON CHIEN EST TRANQUILLE ET TOI AUSSI. ON PEUT TE CONDUIRE QUELQUE PART?



PENDANT CE TEMPS...

ENFIN DÉBARQUÉS À SAN FRANGELES! ON VA POUVOIR RETROUVER BOULE ET BILL! IL FAUT QUE JE REMPLISSE MA CARTE POUR L'IMMIGRATION...



ON EST BIEN MERCREDI, N'EST-CE PAS?

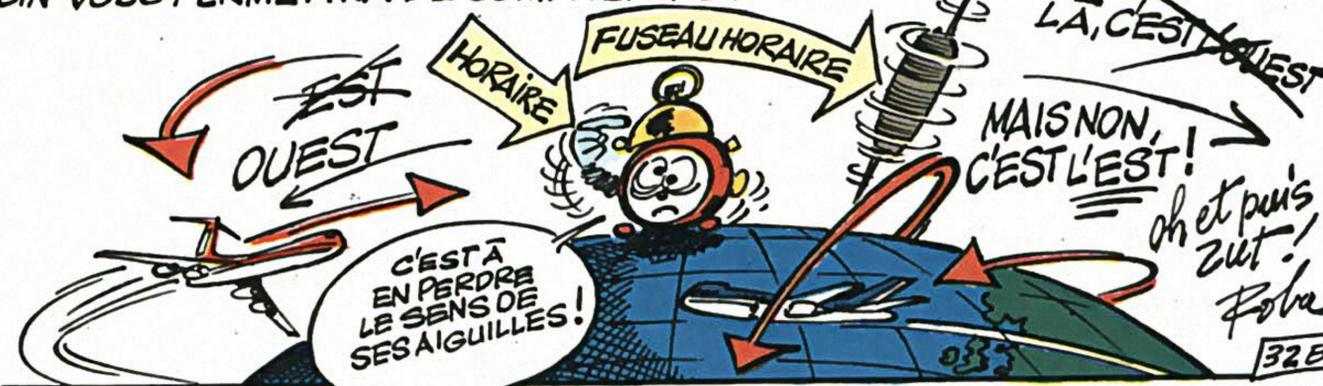
AH NON, MARDI. DEPUIS QUELQUES MINUTES.

MARDI? VOUS ÊTES BIEN SÛR?



MAIS ALORS... ON S'EST TROMPÉS DE DATE! ON EST ARRIVÉS UN JOUR TROP TÔT!

L'ERREUR DU PAPA DE BOULE EST BIEN COMPRÉHENSIBLE. EN EFFET, IL A QUITTÉ L'ASIE LE MARDI À 5 HEURES DU MATIN, HEURE LOCALE (CE QUI CORRESPOND À LUNDI 22 H. GMT.) ET APRÈS UN VOL DE DIX HEURES IL DÉBARQUE EN CALIFORNIE À 0 HEURE... CE QUI CORRESPOND À 8 H. GMT. JUSQU'ICI TOUT EST CLAIR. MAIS OÙ ÇA SE COMPLIQUE, C'EST QU'AYANT FRANCHI DANS LE SENS OUEST-EST (L'ASIE EST À L'OUEST DE L'AMÉRIQUE. ON N'Y PEUT RIEN, C'EST COMME ÇA) LA LIGNE DE CHANGEMENT DE DATE, IL ARRIVE LE MARDI À 0 HEURE, ET NON LE MERCREDI. CE PETIT DESSIN VOUS PERMETTRA DE COMPRENDRE MIEUX.





QU'À CELA NE TIENNE... ON ATTENDRA ICI, ET QUAND LE JOUR SERA LEVÉ, ON TELEPHONERA À L'HÔTEL SCHMILTON!



VOILÀ LES DERNIERS ARRIVANTS... ET LES PARENTS DE BOULE N'Y SONT PAS! QUE FAIRE?



VOUS ÊTES SÛRE? TOUS LES PASSAGERS DE BONGKUIK ONT QUITTÉ L'AÉROPORT?... MAIS ALORS...



PEUT-ÊTRE QU'ILS SONT PASSÉS PAR UNE AUTRE SORTIE... JE VAIS VOIR À LEUR HÔTEL...



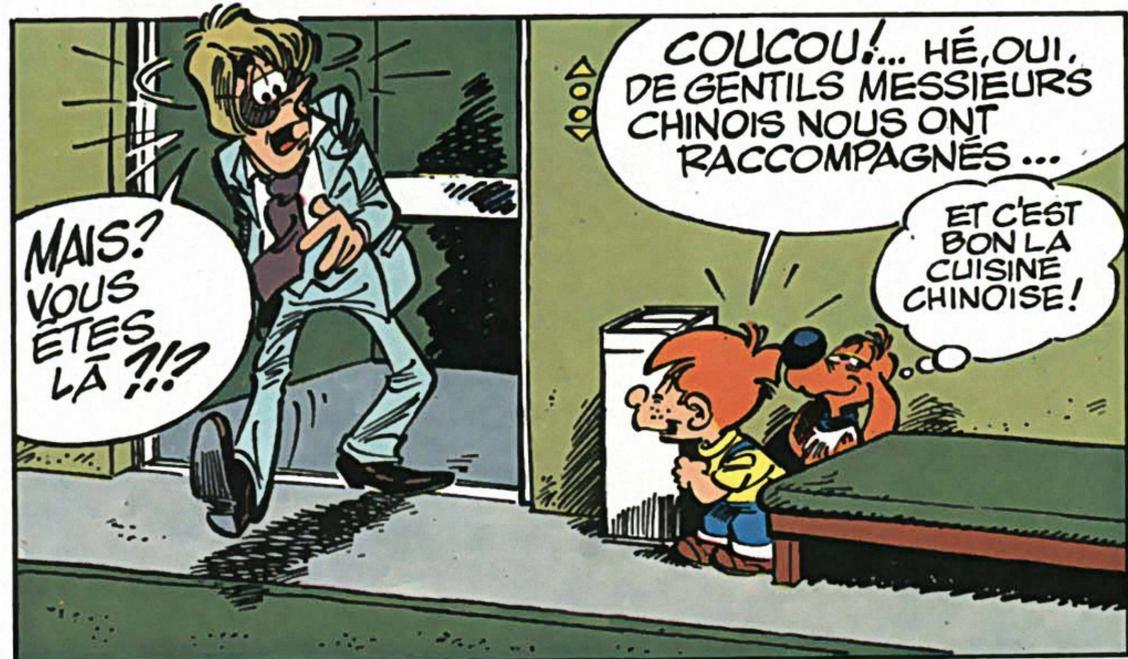
OUI, UNE CHAMBRE AVAIT ÉTÉ RETENUE À LEUR NOM... ILS NE SONT PAS ARRIVÉS DE BONGKUIK?



LE GAMIN ET LE CHIEN QUI DISPARAISSENT... PUIS LES PARENTS QUI N'ARRIVENT PAS... VOUS COMPRENEZ, BARMAN, C'EST TOUTE LA RÉPUTATION DE TOUR-LOUROU QUI EST EN JEU!



VOUS ENVERREZ LA NOTE À TOUR-LOUROU. MOI, JE VAIS DORMIR. ART. 133 : LA NUIT PORTE CONSEIL SI TOUR-LOUROU EST AU RÉVEIL!



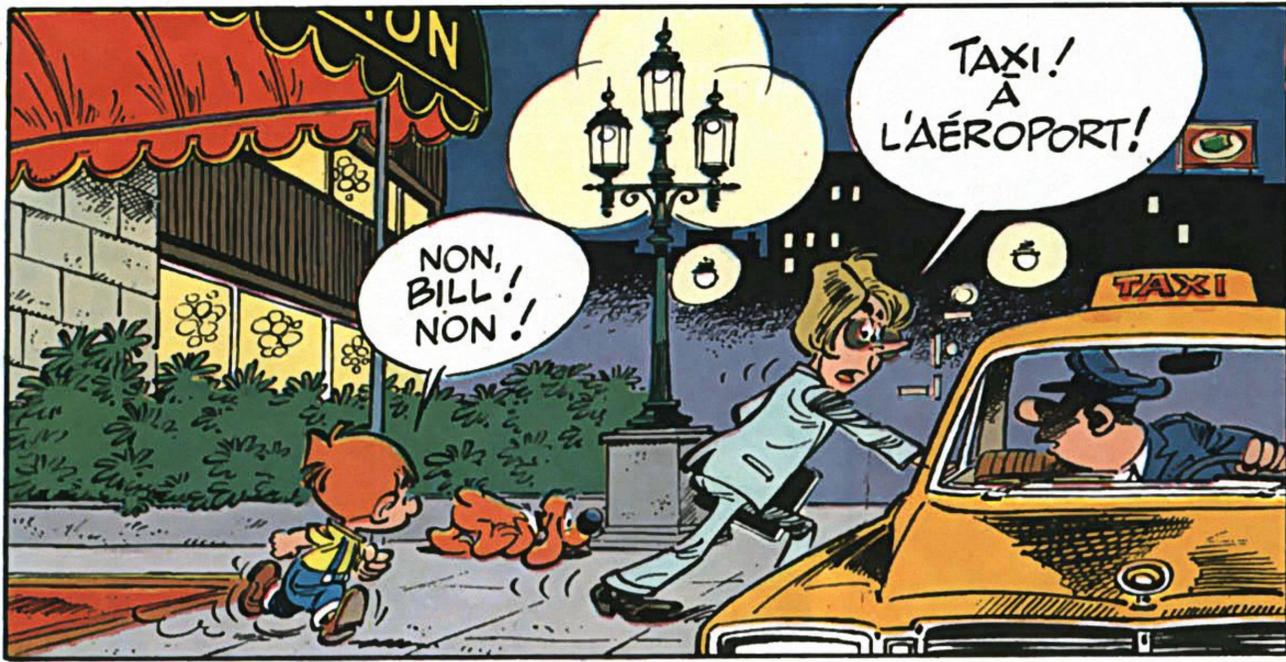
MAIS? VOUS ÊTES LÀ !!!

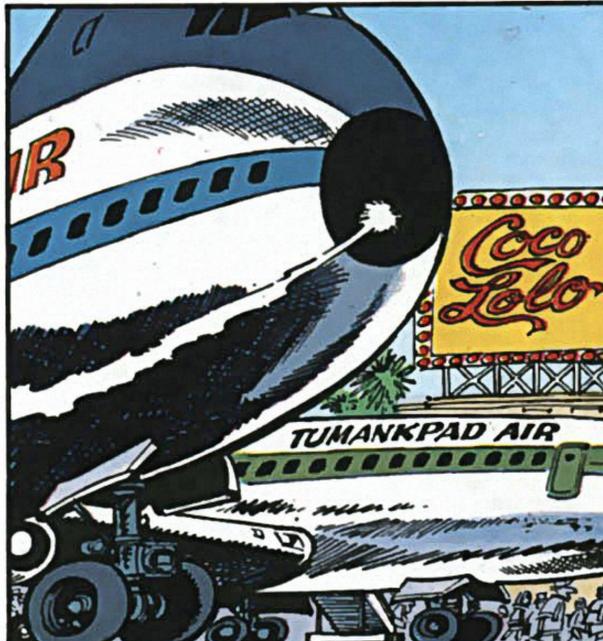
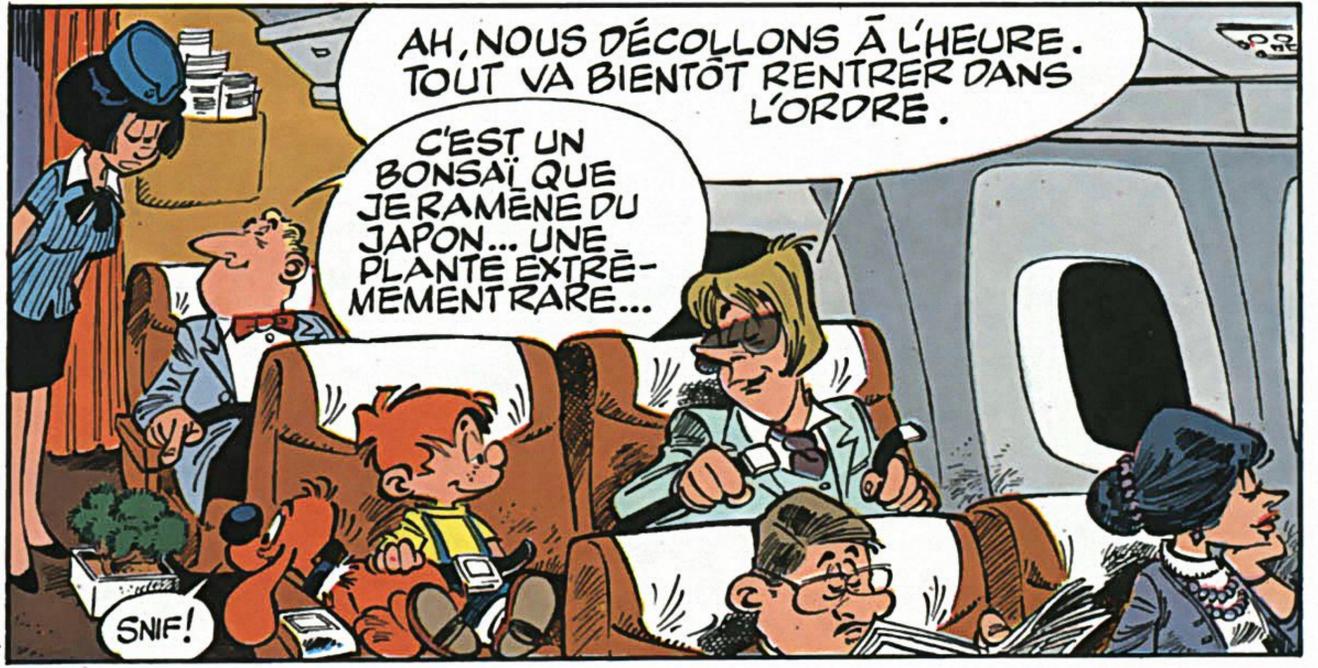
COUCOU!... HÉ, OUI, DE GENTILS MESSIEURS CHINOIS NOUS ONT RACCOMPAGNÉS...

ET C'EST BON LA CUISINE CHINOISE!



ALORS, VITE! IL FAUT PRÉPARER LES BAGAGES! NOUS REPRENONS L'AVION DANS TROIS HEURES!







JE NE SAIS PAS CE QUI SE PASSE... CETTE PLANTE ÉTAIT PARFAITE AU DÉPART...



COLONEL DUCK FUNNY, COMMANDANT DE LA BASE. HEUREUX D'OFFRIR NOTRE HOSPITALITÉ À DES CIVILS. PAS DE PHOTOS, S'IL VOUS PLAÎT.



COLONEL, JE VOUDRAIS VOUS PARLER. JE SUIS JOHN CADRE D'HINNAMICH DE LA SOCIÉTÉ TOUR-LOUROU...

SOCIÉTÉ DE VOYAGES? VENEZ PAR ICI. NOUS SERONS PLUS TRANQUILLES.



IL FAUT ABSOLUMENT QUE NOUS ARRIVIONS À NEW YORK, COLONEL, ET QUE NOUS REPARTIONS POUR L'EUROPE.

MON CHER, VOTRE PROBLÈME N'EST RIEN COMPARÉ AU MIEN...



CETTE BASE ABRITE DES MISSILES SOL-SOL VALANT DES DIZAINES DE MILLIONS DE DOLLARS...

36A



... ET SI LES NOUVEAUX ACCORDS DE PAIX SE PRÉCISENT, CE SERA DE L'ARGENT JETÉ! UNE TECHNIQUE DE POINTE MISE AU RANCART!



MAIS J'AI PRÉVU LE PIRE: **LA PAIX MONDIALE!** C'EST POURQUOI J'AI DÉCIDÉ DE RECYCLER CES ENGIN. VOUS ET MOI POUVONS PEUT-ÊTRE ARRIVER À UN ACCORD...



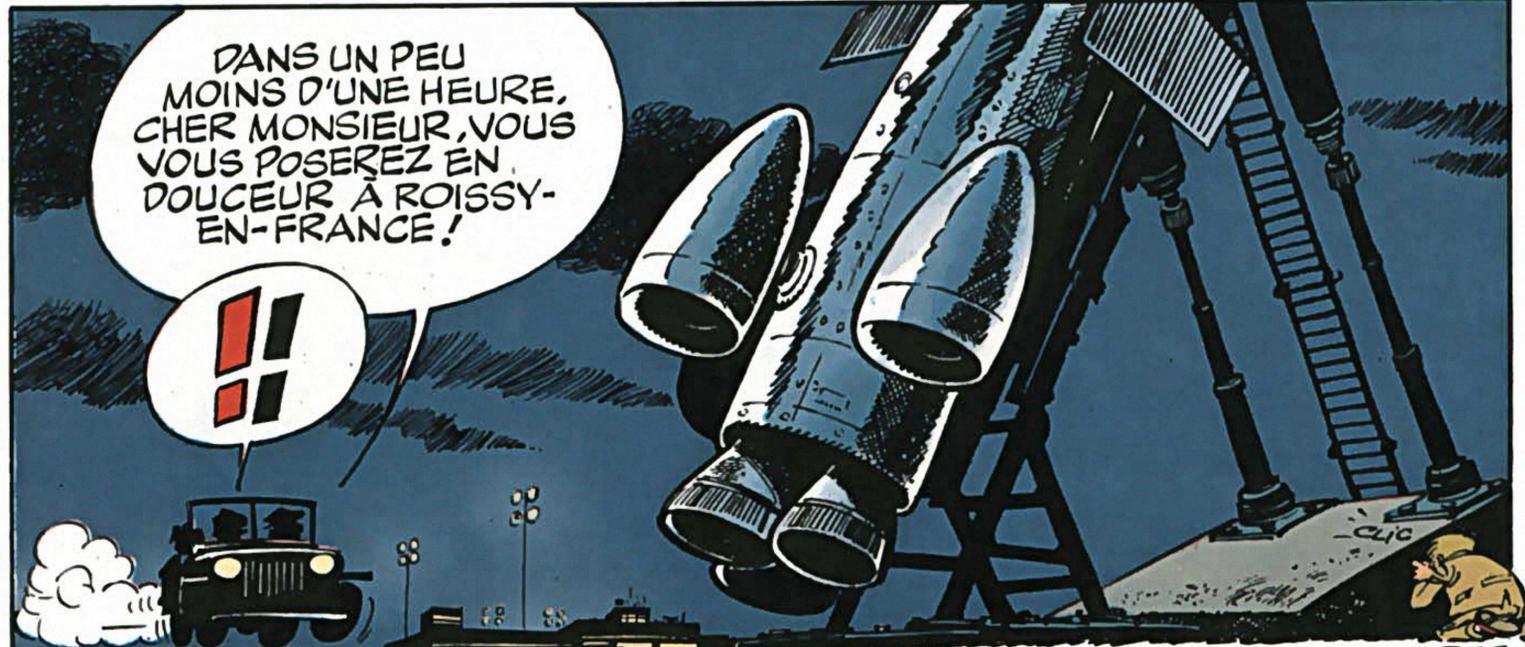
EN SUPPOSANT - JE DIS BIEN EN SUPPOSANT - QUE NOUS VOUS AMENIONS EN EUROPE TROIS FOIS PLUS VITE QUE LE MEILLEUR SUPERSONIQUE...

QUOI! VOUS POURRIEZ...?



VOTRE SOCIÉTÉ CONCLUERAIT-ELLE UN ACCORD GARANTISSANT LA RENTABILITÉ DE L'ENTREPRISE?

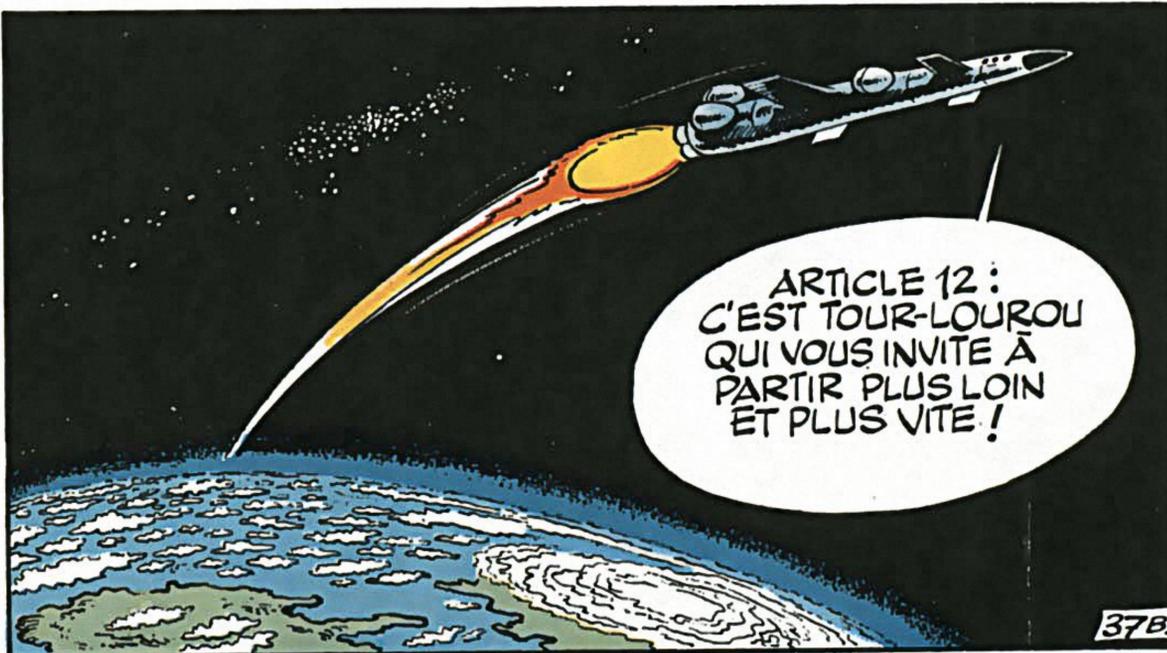
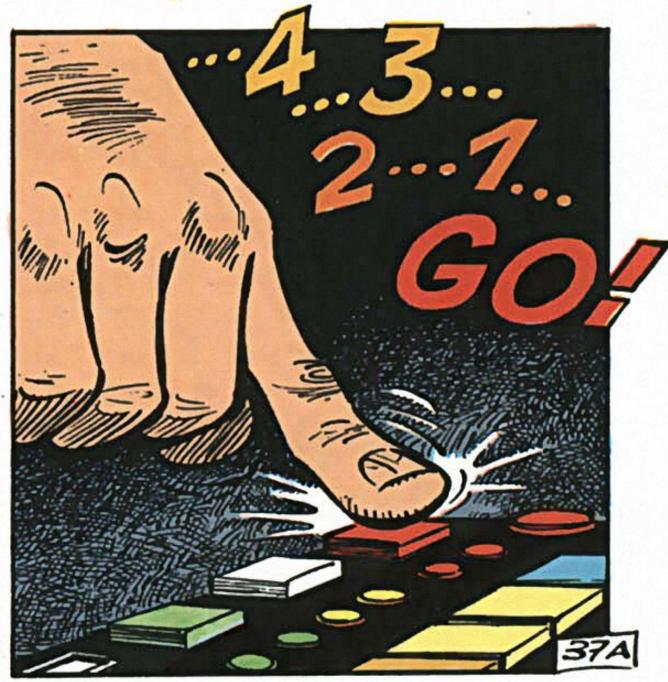
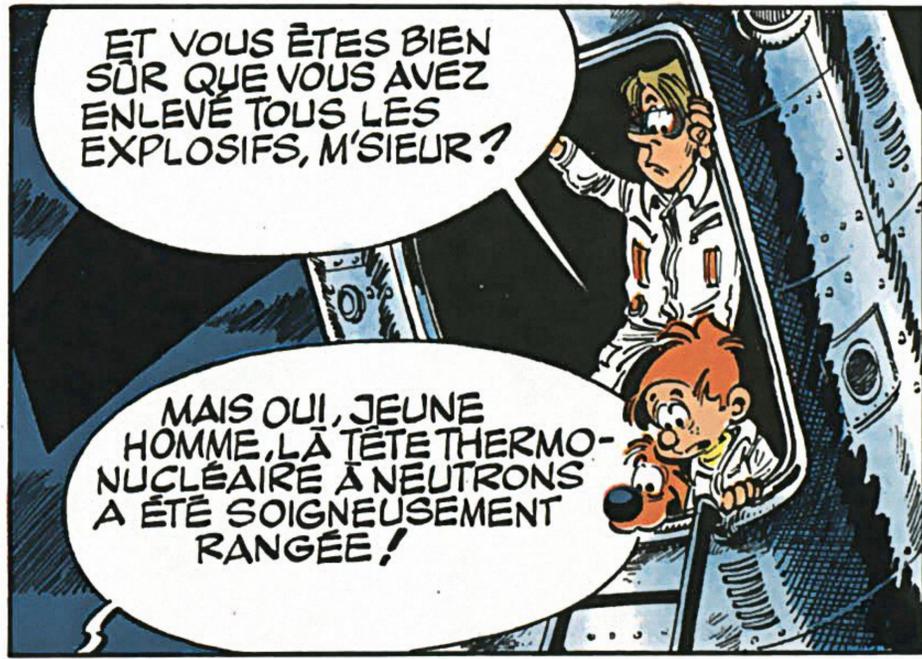
COLONEL, JE SUIS VOTRE HOMME! QUAND PARTONS-NOUS?

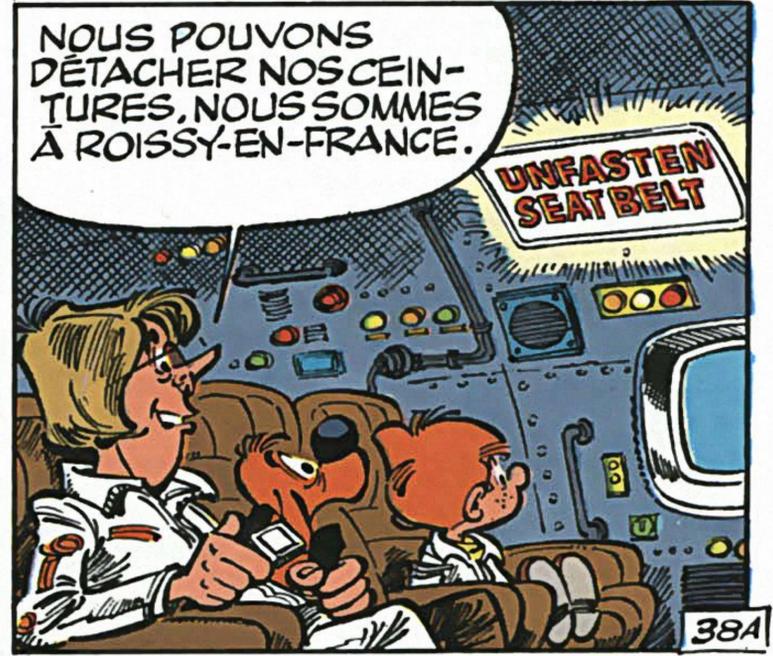


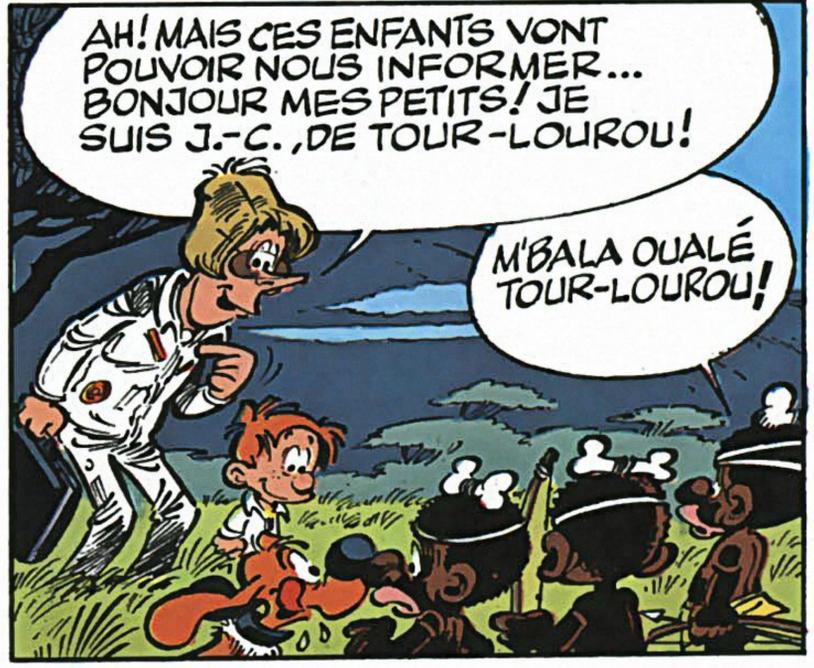
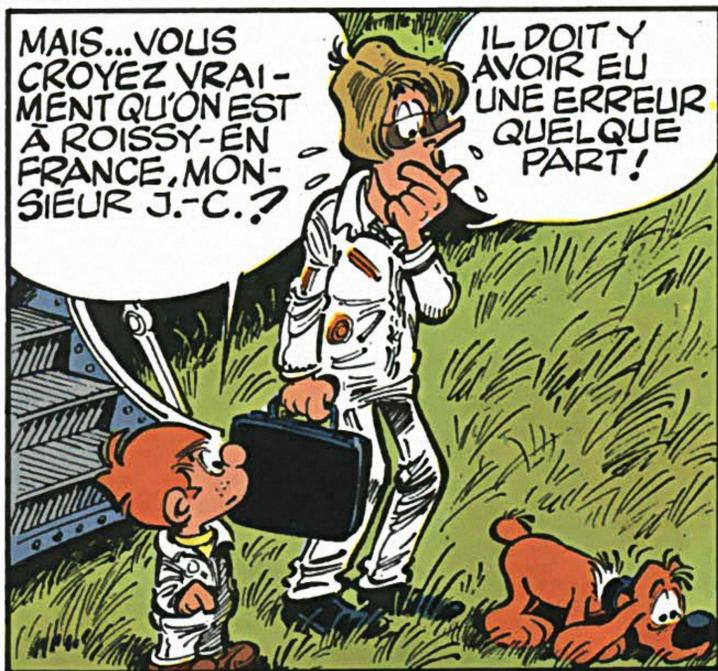
DANS UN PEU MOINS D'UNE HEURE, CHER MONSIEUR, VOUS VOUS POSEREZ EN DOUCEUR À ROISSY-EN-FRANCE!

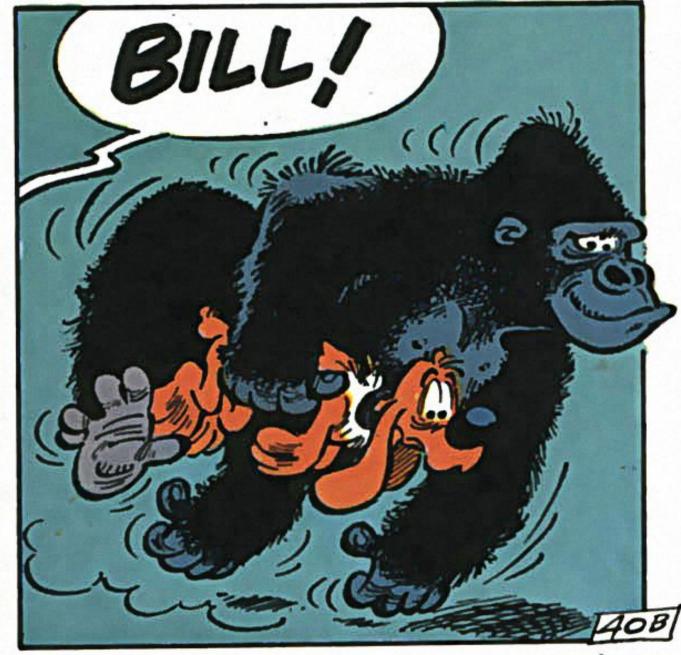
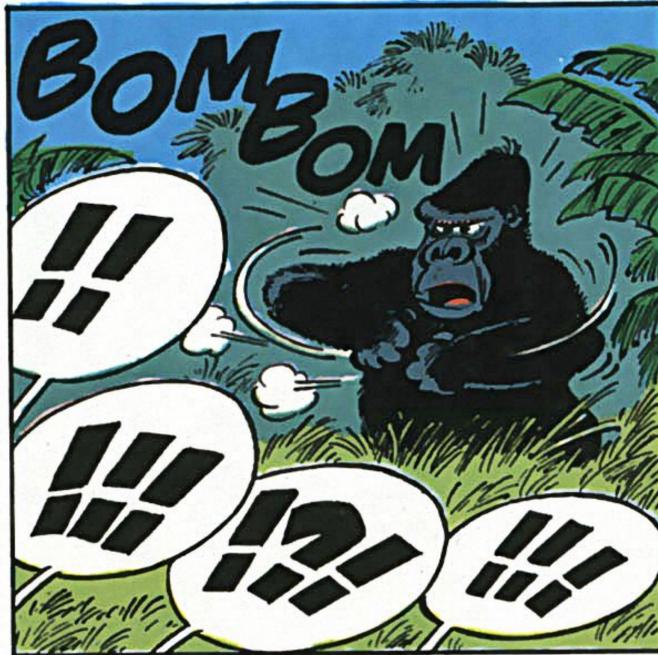


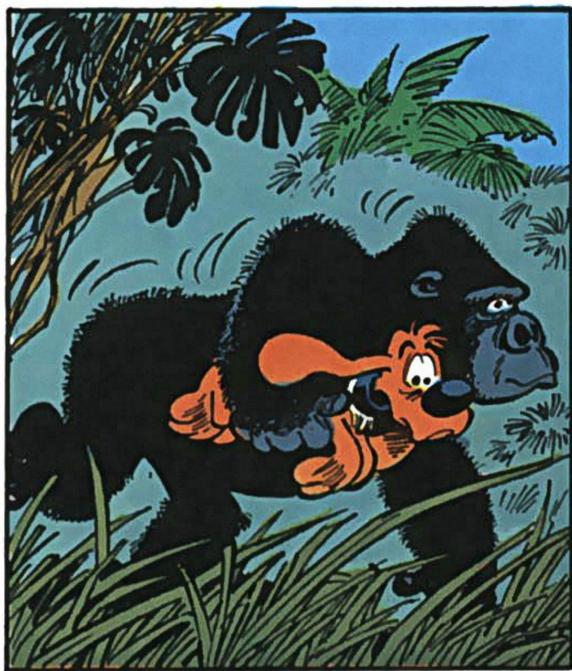
36B











PLUS VITE, MONSIEUR J.-C. ! IL FAUT LES RATTRAPER !



LÀ ! DANS LA CLAIRIÈRE !



?

SNIRF !

41A



ALORS, JONATHAN, ON EST ALLÉ FAIRE UN TOUR ?

HUK ! HUK !



MAIS QU'EST-CE QUE TU ME RAPPORTES LÀ ?



C'EST MON CHIEN, MADAME ! CETTE BÊTE L'A EM-PORTÉ !

OH, NE VOUS EN FAITES PAS ... JONATHAN AIME BEAUCOUP LES PETITS ANIMAUX ...



JONATHAN, C'EST VOTRE SINGE ?

OH NON. JE FAIS UNE ÉTUDE SUR LE COMPORTEMENT DES GORILLES EN LIBERTÉ ... JE ME MÊLE À LEUR GROUPE POUR LES OBSERVER DE PRÈS ... MON NOM EST JANE TONIC.

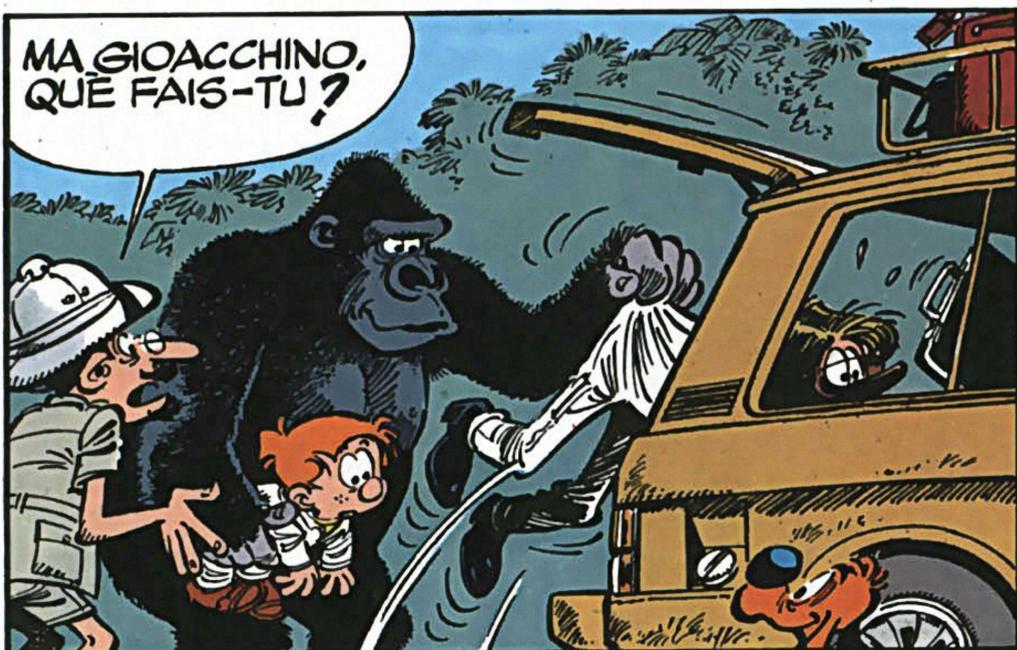
AREÛH !

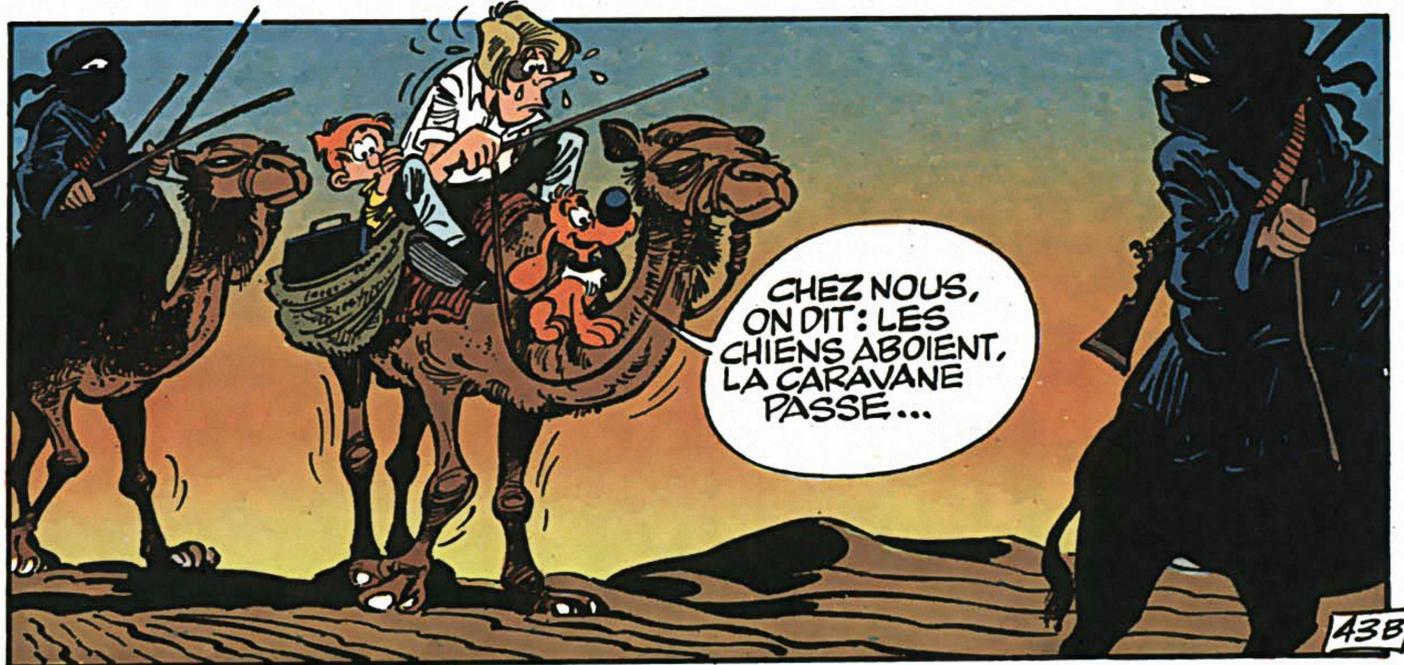


JE ME PRÉSENTE : J.-C. D'HINNAMICH. SI JE COMPRENDS BIEN, MADAME, NOUS SOMMES ICI LOIN DE TOUT MOYEN DE TRANSPORT VERS LA CIVILISATION ?

CERTAINEMENT, MONSIEUR, L'ENDROIT IDÉAL POUR ÉTUDIER LES ANIMAUX !

41B





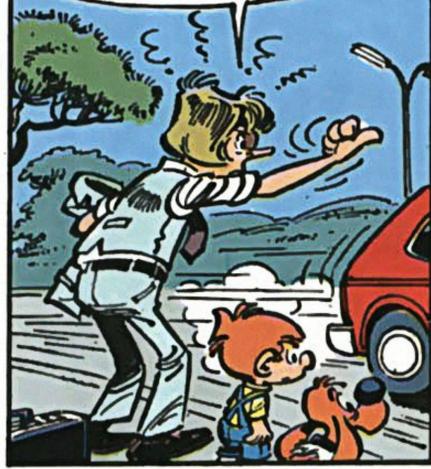
... ET LES MOYENS DE TRANSPORT SE SUCCÈDENT... ET NE SE RESSEMBLENT PAS ...

LE CAPITAINE A DIT QU'IL NE POUVAIT PAS TRAVERSER LA MÉDITERRANÉE PLUS VITE QUE ÇA, ET QUE SI NOUS INSISTIIONS, IL NOUS METTRAIT DANS UN CANOT!

ÇA FAIT LA CENTIÈME VOITURE QUI REFUSE DE NOUS EMMENER!

TÉ! IL ÉTAIT FRAIS À MARSEILLE, LE POISSON!... MAIS VÉ, AVÉ CES CHALEURS!

ALLONS, MR. J.-C., VOUS N'ALLEZ TOUT DE MÊME PAS ATTRAPER LE MAL DE MER SUR UNE PÉNICHE?



... ET VOILÀ, M'SIEUR-DAMES! ROISSY-EN-FRANCE, TOUT LE MONDE () DESCEND!

ARRIVÉE

MAIS... ON NE VOIT PAS LE PETIT NI LE CHIEN!

ÇA MÉTONNE DE MR. J.-C., LUI QUI A LE SENS DE L'ORGANISATION...

P'PA! M'MAN!

WAF! WAF!

LES VOILÀ!

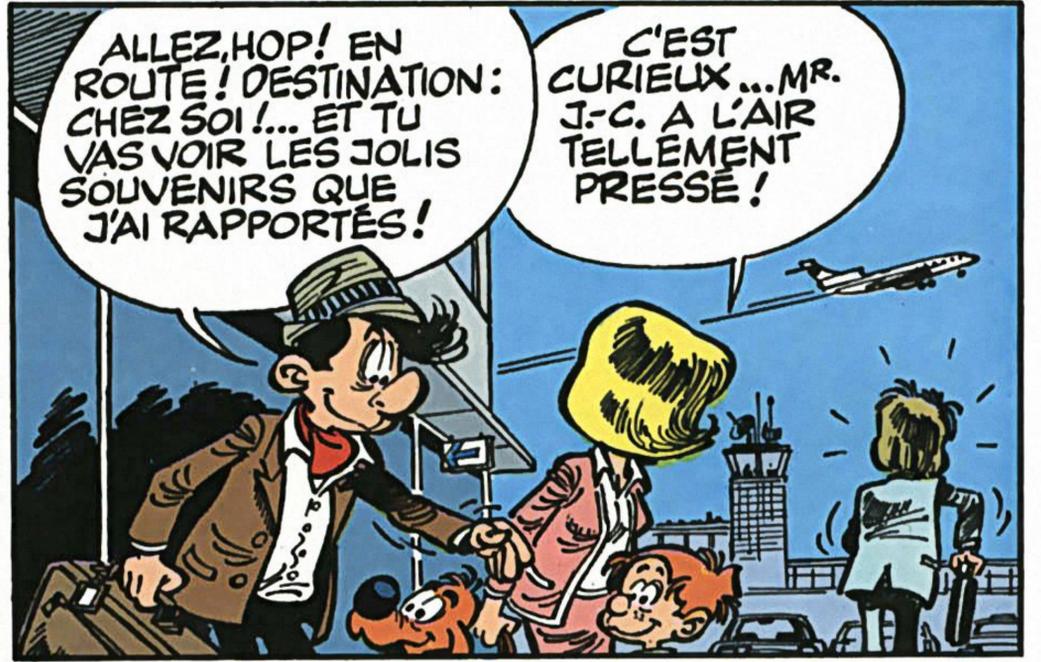


BON, VOUS ÊTES RÉUNIS. MISSION ACCOMPLIE. JE VOUS QUITTE. ADIEU.

ARRIVÉE

ALLEZ, HOP! EN ROUTE! DESTINATION: CHEZ SOI!... ET TU VAS VOIR LES JOLIS SOUVENIRS QUE J'AI RAPPORTÉS!

C'EST CURIEUX... MR. J.-C. A L'AIR TELLEMENT PRESSE!



PLUS TARD...

ÇA ALORS! JE TÉLÉPHONE CHEZ "TOUR-LOUROU" POUR REMERCIER ENCORE MR. J.-C., ET ON ME DIT QU'IL A DONNÉ SA DÉMISSION ET QU'IL EST PARTI SANS LAISSER D'ADRESSE!

C'EST ÇA LES GENS DU VOYAGE!



ET ENCORE PLUS TARD...

♪ TIENS, ♪ VOILÀ DU BOUDIN, ♪ VOILÀ DU ♪ BOUDIN...

TENEZ, LISEZ ATTENTIVEMENT LE RÉGLEMENT ET APPRENEZ-EN LES ARTICLES PAR COEUR...

ENGAGEZ-VOUS!

LEGION ÉTRANGÈRE

